

# EL DIARIO DE AVILA

Sábado, 5 de agosto de 1978

15 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN  
Redacción, Administración y Talleres: Pl. de Santa Teresa, 12  
Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42  
Año LXXIX • Número 25.204 • Depósito Legal: AV-5-1958

## Los Reyes, en el museo de Dalí

Tras una breve estancia en Port de la Selva, Sus Majestades los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía llegaron a primeras horas de la tarde de ayer, a bordo del yate "Fortuna", a la bahía gerundense de Cadaqués, acompañados de sus hijos. La familia real fue recibida por el pintor Salvador Dalí y su esposa, con quienes almorzaron en la intimidad en un restaurante de aquella localidad. La multitud de veraneantes, al percatarse de la presencia de los Soberanos, les dedicó una afectuosa bienvenida. Por la tarde, los Reyes se trasladaron en helicóptero a Figueras, donde visitaron detenidamente el Museo Dalí, acompañados del artista catalán.

(Foto: EUROPA PRESS).



## El presupuesto de las Cortes ascenderá a 2.500 millones de pesetas

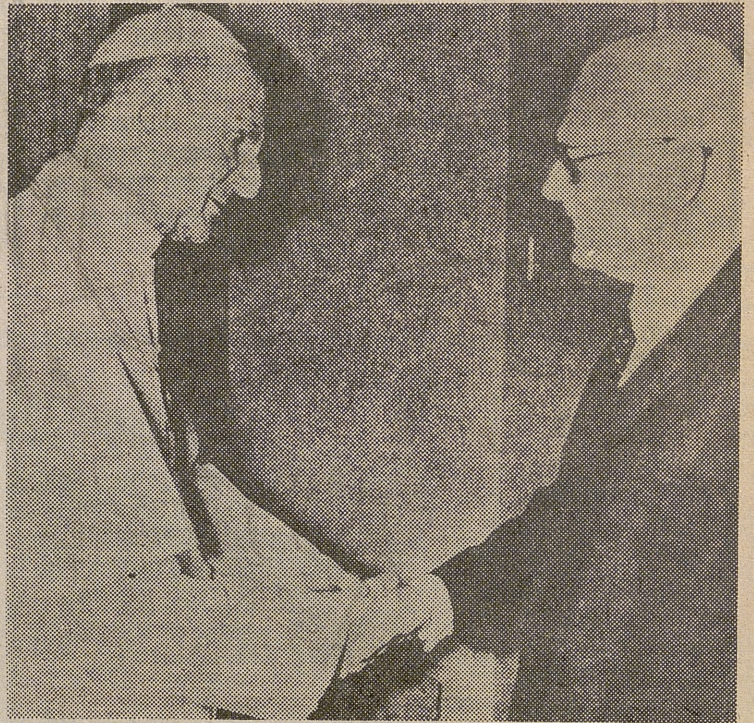
Las Mesas del Congreso y del Senado, reunidas bajo la presidencia del titular de las Cortes, señor Hernández Gil, acordaron ayer presentar un presupuesto global de 2.485.322.000 pesetas para el ejercicio económico del año

1979. La reunión duró más de cuatro horas y a ella asistieron los presidentes, vicepresidentes y secretarios de las dos cámaras.

(Foto: EUROPA PRESS).

## Cordial entrevista del Papa y el presidente de Italia

Su Santidad el Papa Pablo VI estrecha la mano del presidente de Italia, Sandro Pertini, a quien recibió en audiencia privada en su residencia veraniega de Castelgandolfo. Pertini agradeció al Pontífice su participación y apoyo moral a la nación italiana durante el secuestro y posterior asesinato de Aldo Moro.



## Polémicas en el mundial de ajedrez

BAGUIO (Filipinas).—El aspirante al título mundial de ajedrez, Korchnoi, protesta ante el juez árbitro principal contra Karpov, quien rehusó estrecharle la mano antes de la

octava partida del Campeonato Mundial. Karpov alegó que no podía estrecharle la mano porque Korchnoi continuaba con sus "abusos e insultos".—(Foto: EUROPA PRESS).

El 15 de agosto, fiesta de la Asunción de Nuestra Señora, colecta en todos los templos abulenses para las necesidades de la Diócesis

Entrevista con el Excmo. y Rvdmo. señor Obispo en página 5

**Jeimer**

modas nouvelle

Duque de Alba, 3 — Alameda, 6

**MODA - VERANO**

En el más extenso surtido  
SUETERS ---- FALDAS

Números premiados en el sorteo ante Notario VALES REGALO «JEIMER». Para los entregados en MAYO.  
N.º 184.935—Vales de 50,— ... .. 6.000 Pesetas  
N.º 64.091— » » 25,— ... .. 3.000 »  
A n.º 9.445— » » 5,— ... .. 500 »



Programas de



PARA HOY  
PRIMERA CADENA

● NOCHE:

21,30: NOTICIAS.—Segunda edición. 21,50: SABADO CINE.—«Ladrón y amante». 23,45: ULTIMAS NOTICIAS.—BUENAS NOCHES.—DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

18,00: CARTA DE AJUSTE.—Zarzuela: «Los cadetes de la Reina». 18,30: PRESENTACION Y AVANCES. 18,31: MUNDO DEPORTE. 20,00: LA CLAVE.—«Turismo». Largometraje: «El turismo es un gran invento». —BUENAS NOCHES.—DESPEDIDA Y CIERRE.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

● MATINAL:

9,15: CARTA DE AJUSTE.—«Impresiones íntimas», Federico Mompoy. 9,30: APERTURA Y PRESENTACION. 9,31: HABLAMOS.—Programa informativo dedicado a los sordomudos. 10,00: EL DIA DEL SEÑOR.—Santa Misa. 10,45: CONCIERTO DE BANDAS. 11,45: GENTE JOVEN. 12,30: SOBRE EL TERRENO.

● SOBREMESA:

14,00: SIETE DIAS. 15,00: NOTICIAS.—Primera edición. 15,20: LA CASA DE LA PRADERA.—«Recuerdo, recuerdo». 16,15: EL MUNDO EN ACCION. 16,45: LA ABEJA MAYA.—«Un viaje en botella».

● TARDE:

17,20: APLAUSO. 19,00: 625 LINEAS. 20,00: FUTBOL.—Trofeo de La Línea.

● NOCHE:

22,00: NOTICIAS.—Segunda edición. 22,20: ESTRENOS TV.—«Louis Armstrong: Estilo Chicago». 24,00: 300 MILLONES. 01,00: ULTIMAS NOTICIAS.—BUENAS NOCHES.—DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

18,00: CARTA DE AJUSTE.—Smash con «Agujetas» y Manolo Sanlúcar. 18,30: PRESENTACION Y AVANCES. 18,31: MAS ALLA. 19,00: OPERA.—«Simón Bocanegra», G. Verdi. 21,00: FILMOTECA TV.—Ciclo Samuel Goldwin: «No quiero decirte adiós». 22,30: A FONDO.—BUENAS NOCHES.—DESPEDIDA Y CIERRE.

CONDUCTOR: Circule por la derecha

# ANUNCIOS BREVES

VENTAS

**Tele-Hogar**  
**LAVAVAJILLAS**  
**acero inoxidable**

—TRANSFORMADORES, reparación, venta y alquiler, nuevos y usados. Devanados motores, soldaduras. Rafael Olmedo (JARA), Príncipe, 26. Teléfono (22 33 16) Salamanca.

—Tractores reacondicionados, de primera línea, varias marcas. Hermanos Jiménez. Arévalo. Teléfono 94.

## Agencia CAMARAL

Compra venta de toda clase de fincas

Pisos - Locales Comerciales - Almacenes  
Solares - Parcelas - Chalets

Aportaciones - Inversiones - Documentos  
Asesoramiento sobre la propiedad

Estrada, 2 - 2.º Teléfono: 21 26 49 AVILA

—Vendo moto ducatti 250, buen estado. Razón Hermanos de Juan. Telf. 21 20 86.

—Particular vende directamente dos parcelas agrupadas, total 2.000 m2. Urbanización Hervencias Altas. Inmejorable situación a dos calles. Pilar Gómez de Travesedo. Avda. de los Madroños, 19, 2.º C. Parque Conde Orgaz, Madrid. Escribir.

—Vendo billar: Diez mil. Ping-Pong: Tres mil. 22 15 25 tardes.

—Se venden alpacas de paja trillada de cebada y trigo, atadas con tres cuerdas. Para tratar: Pepín Sánchez. Teléfono 4. Cabezas del Pozo.

TRABAJO

—Señora, señorita, gane dinero en casa haciendo punto a mano. Infórmese. Teléfono 22 19 85.

—Se necesita empleada de hogar, para Madrid. Teléfono en Avila 22 15 59, preguntar: Sres Alvarez.

—Se necesita señora para empleada de hogar, fija. Teléfono 21 25 45.

—Chica fija para Madrid, matrimonio abulense, buen sueldo. Teléfono 21 12 24.

—Se necesita empleada de hogar, fija, buen sueldo y con informes. Telf. 22 42 61.

PISOS VENTAS

—Vendo piso a estrenar, todo exterior, servicios centrales, 4 habitaciones y salón, trastero, plaza garaje, calle Jesus del Gran Poder. Teléfono 31 80 70. Sanchidrián.

—Vendo piso, frente parque San Antonio. Calefacción. Cuatro dormitorios. Parquet. Teléfono 21 18 39

ALQUILERES

—Alquilo amueblado, céntrico, propio consulta oficina o estudio. Razón: 22 02 29.

—Se alquila piso a estrenar. Razón: Avda. Inmaculada, 15, 4.º Izquierda.

—Se alquila piso céntrico. Informes Telf. 22 22 60.

DEMANDAS

—Necesito piso en alquiler. Teléfono 22 13 35.

TRASPASOS

—Traspaso ultramarinos, carnicería, barato, renta antigua, mucha clientela. Teléfono 22 17 44.

COCHES VENTAS

—Vendo Simca motor 1.200. Teléfono 21 30 89.

—Se vende 600 E, buen estado. Teléfono 22 30 96.

—MERCADO DE OCASION. SUPER AZOR AV-4.682-A PEGASO 1.065 ACERVI

Basculante AV-13.282  
EBRO D-700 AV-12.418  
SAVA 311 AV-0605-A  
SAVA 311 AV-13.833  
AVIA 4.000 AV-5.742-A

BARREIROS 4.217 AV-2.627-A  
1.095 L. D. R. AV-4.395-A  
AVIA 3.500 TO-39.895  
MERCEDES BENZ AV-11.758  
SAVA J-4 AV-0893-A  
SAVA COSMOS M-0140-BY  
EBRO F-100 AV-11.355  
SIMCA 1.200 G. L AV-1879-A  
RENAULT 4-F  
M. G. Turismo B-637.054  
MINI COOPER AV-6083-A  
HIJOS DE VICTOR ALCON  
Teléfono 22 22 00

—EL MERCADO NACIONAL DE OCASION RENAULT - AREVALO le ofrece esta semana los siguientes vehículos totalmente revisados y a punto, con garantía de tres a seis meses.

MODELOS	AÑOS
MINI VAN 850	1971
MINI-850 DE LUXE	1973
RENAULT-12 S	1972
RENAULT-12 S	1972
RENAULT-12 Familiar	1972
RENAULT-4 SUPER	1970
RENAULT-6	1970
FORD-FIESTA	1978
SEAT-850 ESPECIAL	1969
SEAT-124 D	1971
SEAT-124 ESPECIAL	1975
SEAT-132-1800 climatizado	1975
SEAT-124 Sport 1800	1973
MERCEDES-200 D COMPACTO	1972
MERCEDES-220 D COMPACTO	1971
MERCEDES-240 D 3. O. COMPACTO	1975
OPEL REKORD DIESEL	1975
MERCEDES-200 D COLAS	

Tomamos su vehículo a cambio y le damos amplias facilidades. Venga a vernos con confianza. Telf. 30 00 49.

—Vendo con absoluta garantía:

Seat-131 con extras, año 1970  
Seat 1430-1609.  
Simca 1200-LS.  
Seat 133 lujo con 9.000 km.  
Seat 127 - lujo.  
Seat Sport 1800  
Automóviles LUIS TAPIA.  
Calle Segovia (detrás Clínica Santa Teresa).

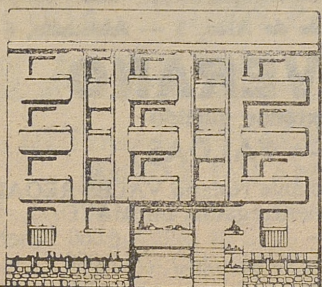
TAXI NOCTURNO

Teléfono 21 - 11 - 88

(Exclusivamente para casos urgentes)

## ISÁBELO OBRAS

Estamos construyendo su hogar



- VENTA DE PISOS
- LOCALES
- EN DISTINTOS BARRIOS DE AVILA
- C/ FIVASA
- C/ CAPITAN MENDEZ VIGO
- C/ BAJADA DE LOS BERROCALES

Estudiamos su forma de pago  
Información y venta: C/ Gabriel y Galán, 9.  
(Frente al Casino Abulense). Teléfono: 22 11 19.  
INCLUSO SABADOS POR LA TARDE Y FESTIVOS SIN INTERMEDIARIOS

Empresario, ¿necesitas emplear a trabajadores? Presentate en la Oficina de Empleo más próxima donde te informarán de la forma que puedes hacerlo con las mayores ventajas.



# ¿Ha empezado ya el "mundo feliz"?

EN 1978 HABRAN NACIDO EN ESPAÑA 40.000 NIÑOS CON MALFORMACIONES CONGENITAS

PERSPECTIVAS DEL DIAGNOSTICO PRENATAL EN LOS SERVICIOS DE GENETICA HUMANA

Unas pocas semanas habían apenas transcurrido desde que se «desvelara» la noticia de que un «niño clónico», fabricado a imagen y semejanza de su padre, un caprichoso millonario americano, y sin concurso genético de mujer, podría estar ya viviendo en los Estados Unidos. ¿Falsa noticia, sin otra finalidad que la de promocionar un «best - seller» ante un público ávido de milagros científicos? ¿Realidad, fruto de la meticulosidad investigadora de un aprendiz de brujo?

Pero otros frentes de información había saturado las páginas de la prensa en estos cálidos y largos días del verano del 78. Y de nuevo el nacimiento del primer «bebé - probeta» en Inglaterra y la identificación prenatal del gen de la hemo-

globina han desbordado la fantasía de periodistas y lectores, seguros de que el «Mundo Feliz» ha empezado ya.

Es muy difícil aceptar que el niño clónico pueda haber sido logrado. Aparte de las dificultades inherentes a la técnica, el principal obstáculo dimana del número de cromosomas que tienen los espermatozoides, 23 en lugar de los 46 de toda célula del organismo; en la fecundación normal, los 23 cromosomas del espermatozoide y los 23 del óvulo reconstituyen al acoplarse las 23 parejas. Para conseguir la reproducción clónica sería preciso utilizar, en lugar del espermatozoide, una espermatogonia, célula madre del anterior. (Cualquier otra célula masculina que usáramos produciría, al multiplicarse, un tejido —sangre, hueso, músculo, etc.— en lugar de un embrión). La siguiente dificultad sería la de enucleo un óvulo e implantarle la dotación cromosómica de la espermatogonia. Finalmente, este falso cigoto necesitaría un útero - nodriza que lo albergara, nutriera y eventualmente alumbrara.

#### DIAGNOSTICO PRENATAL

Más fácil es, en cambio, el bebé - probeta. Se trata solamente de conseguir una fecundación extrauterina e implantar el huevo resultan-

te al útero de la misma mujer. No es éste, realmente, problema genético, pero esta fecundación extrauterina puede significar importantes cambios en el medio ambiente, cuyo perfecto acoplamiento con los genes es siempre necesario, más aún en los críticos días post - fecundación. Se ha teorizado que si un óvulo es fecundado más allá de las primeras veinticuatro horas desde su desprendimiento del ovario, aún está vivo y puede, en consecuencia, transformarse en embrión, pero en él han comenzado a degenerar algunas de sus más delicadas estructuras, como los filamentos encargados de orientar y dirigir los cromosomas. Y esta fertilización tardía —en la «hora veinticinco»— podría ser la responsable de

la presentación de malformaciones congénitas y concretamente del mongolismo. La fecundación en probeta es, pues, potencialmente peligrosa y sólo el tiempo dirá si el logro de estos niños es rentable a la sociedad.

Más fascinante es aún el diagnóstico prenatal de las malformaciones congénitas. Y aquí ya no hablamos de fantasías futuras, sino de la rutina cotidiana de un Servicio de Genética Humana. Una simple punción del líquido amniótico y el análisis de las células en él descamadas diagnóstica con certeza más de un centenar de malformaciones congénitas, entre ellas el mongolismo. Y no olvidemos que en el año 1978 habrán nacido en España alrededor de 40.000 niños con malformaciones

congénitas diversas, de los que unos mil serán mongólicos.

No entran en los objetivos de la Ciencia las discusiones éticas, pero cualesquiera que sean las conclusiones de nuestros moralistas, el camino de la Ciencia es recto. Y la genética puede lograr —y va a hacer— no solamente que la cifra de mil mongólicos/año se reduzca a su décima parte, sino, lo que es más hermoso, garantizará a una pareja que los hijos que desean engendrar y educar van a ser normales.

Andrés SANCHEZ CASCOS

Jefe del Servicio de Genética de la Fundación Jiménez Díaz

**José López Hernández**

ESPECIALISTA ENFERMEDADES REUMATICAS

C/ San Juan de la Cruz, 7. Teléfono 22 22 90.

Consulta de 11 a 2.

Previa petición de hora.

C. S. 341.

**DEPORTES SANCHEZ MATERIAL ADIDAS**

**COMPRE YA SU VIVIENDA Habitat PRADO SANCHO**

**Carmelo Hoyos Fitto**

(Especialista en Urología)  
C/ Estrada, 2 - 2.ª puerta 26.  
Teléfono 21 13 81.

NO PASARA CONSULTA POR VACACIONES, LOS DIAS 11 AL 22 DE SEPTIEMBRE.

pidan

**FERTIBERIA**

el abono

del saco rojo

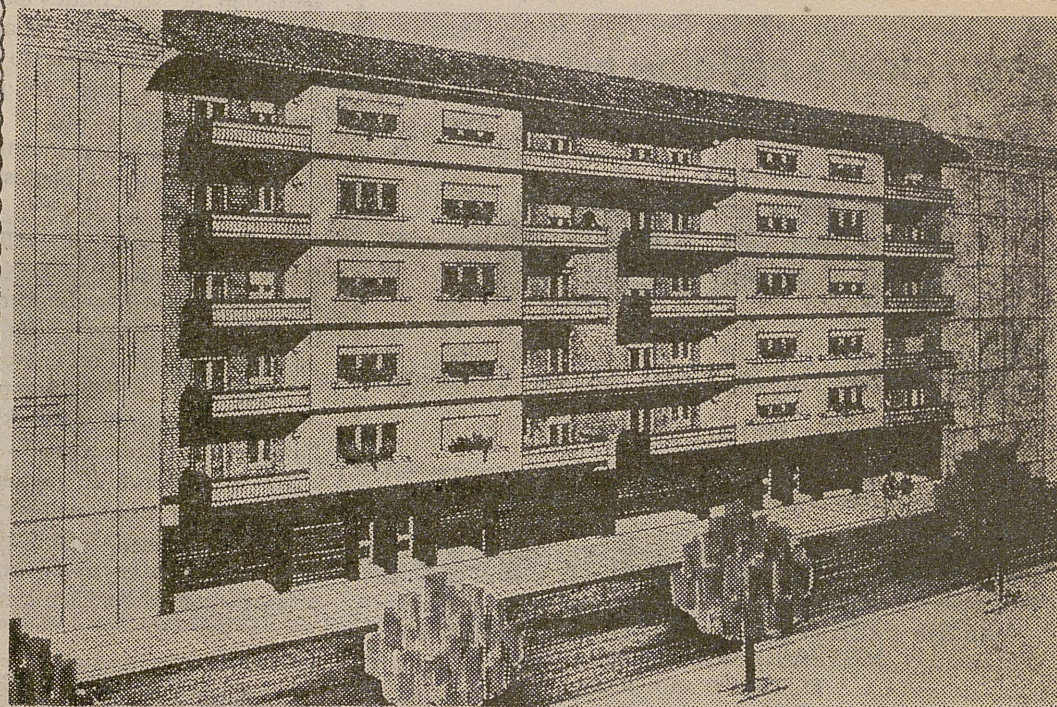
es un producto ERT



**Auto Escuela "San Cristóbal"**

MODERNAS INSTALACIONES  
EXPERTO PROFESORADO

Duque de Alba, 10 - Teléfono 22 19 24 - AVILA



**LA MURALLA, S. A.**

CONSTRUCCION  
Y VENTA

DE PISOS Y LOCALES

San Pedro Bautista, 5

Tif. 22 17 00



## Ampliación de locales escolares

### Nota de la Delegación de Educación y Ciencia

Se encuentran de manifiesto en el tablón de anuncios de la Delegación Provincial de Educación y Ciencia, C/ Cruz Roja núm. 2 - 4.º, las siguientes obras de la Junta de Construcciones, Instalaciones y Equipo Escolar:

**AVILA:**

Obras de reforma y repara-

ciones en el Instituto Nacional de Bachillerato Femenino «Isabel de Castilla».

Presupuesto de Contrata: 2.922.524 pesetas.

Plazo de ejecución: seis meses.

**AVILA:**

Obras de ampliación de DOS unidades de nivel Preescolar en el Grupo «Reina Fabiola».

Presupuesto de Contrata: 5.803.190 pesetas.

Plazo de ejecución: seis meses.

**AVILA:**

Obras de construcción de SEIS unidades de nivel Preescolar en «Patronato de Sonsoles».

Presupuesto de Contrata: 9.657.156 pesetas.

Plazo de ejecución: seis meses.

En la Oficina de Construcciones de dicha Delegación, se podrán examinar las documentaciones correspondientes.

EL DELEGADO PROVIN. CIAL, *Moisés Buenadicha.*

## Trida DE SOCIEDAD

### Testimonio de gratitud

La Vda., hijos y demás familiares de don Fausto Velayos del Ojo (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como fuera su deseo, agradecen desde estas columnas los numerosos testimonios de pésame, recibidos por el fallecimiento de dicho señor.

EL DELEGADO PROVIN. CIAL, *Moisés Buenadicha.*

# Ciudad y

## Las aspirantes a «Miss Valle Alberche 1978», en Avila



Media docena de bellas jóvenes son las aspirantes al título de «Miss Valle Alberche 1978», que esta noche otorgará el jurado en el curso de una fiesta que se celebrará en la discoteca «Las Vegas» de El Tiemblo. La media docena de guapas aspirantes al título, con una más que se añadió y que no desentona en el conjunto,

estuvieron ayer en Avila, acompañadas por el dueño y el director de la discoteca. Ahí las tienen sentadas en una terraza del Mercado Grande. El grupo atrajo las miradas de todos los pasean-

tes del medio día, porque si una sola llama la atención... imagínense siete juntas.

Una de ellas será esta noche «Miss Valle Alberche 1978». — (Foto: LUMBRE-RAS).

## En los patios de la Casa Social Católica, mañana domingo, actuación de «CIGARRA»

Como ya informábamos ayer, el grupo folklórico CIGARRA actuará mañana domingo, a las 11 de la noche, en los Patios de la Casa Social Católica, después de que fueran muchos los abulenses que lo pidiesen, tras su extraordinaria actuación el día 21 de julio, dentro de las «Fiestas de Verano» organizadas por el Excmo. Ayuntamiento

CIGARRA, este grupo de jóvenes abulenses interesados por la música castellana y de Avila, que tantos éxitos

está cosechando en sus diversas actuaciones por distintos lugares y ciudades de España, está muy ilusionado en volver a actuar mañana para todos sus paisanos, en los patios de la Casa Social Católica, pues les demuestra que gusta su música y que, a pesar del refrán de que «nadie es profeta en su tierra», ellos sí satisfacen a todos los abulenses.

El precio único para presenciar este recital de CIGARRA mañana domingo por la noche, será de 75 pesetas.

## Excmo. Ayuntamiento de Avila

### Fiestas de Verano

DOMINGO, 6 AGOSTO

11 NOCHE

ACTUACION, A PETICION DEL PUBLICO, DEL GRUPO

# CIGARRA

Lugar: Patios de la Casa Social Católica

Precio único: 75 Ptas.

## OFERTAS DE COMPRA DE CEBADA

La Jefatura Provincial del S.E.N.P.A., a la vista de la presentación de solicitudes para ofertas de compra de cebada de hasta 5.000 Tm. al precio de 10,80 pesetas y tras una reunión celebrada el día 4 de agosto con los representantes de las Asociaciones Profesionales Agrarias, se acordó:

1.º—Recibir todas las solicitudes de menos de 5.000 Kgs. que se lleven a los almacenes del S.E.N.P.A. hasta el día 31 de agosto del año en curso.

2.º—Admitir solicitudes por cupos de más de 5.000 kgs. hasta el día 31 de agosto.

3.º—A primeros de septiembre proceder a prorratear el sobrante del cupo adjudicado a la provincia entre las solicitudes de más de 5.000 kgs.

## Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

### EL TIEMPO QUE HARA

Temperatura máxima: 27,5 grados a las 15,15 horas.

Temperatura mínima: 11,9 grados a las 3,50 horas.

Presión media: 671,5 mm. Humedad relativa del aire: 26 por ciento.

Viento dominante, dirección: NORTE. Velocidad: 18 kilómetros hora. Evaporación: 9,0 mm. Estado del cielo: DESPEJADO.

MADRID, 5 (Efe).—Mañana domingo habrá lluvias débiles o lloviznas en Galicia, según el Instituto Nacional de Meteorología.

En Galicia y Bajo Duero, aumento de la nubosidad a última hora de la tarde, y en las demás regiones del país el cielo estará poco nuboso o despejado.

Las temperaturas tendrán un ligero aumento en la mitad sur de la península.

### OBSERVATORIO DE ARENAS DE SAN PEDRO:

Lluvia: 0.—Humedad: 36 por ciento.—Velocidad: 3 kilómetros hora. Viento: SURESTE.

### OBSERVATORIO DE SOTILLO DE LA ADRADA:

Lluvia: 0.—Humedad: 48 por ciento.—Velocidad 1 kilómetros hora.—Viento: OESTE.

Para las próximas veinticuatro horas el INDICE DE PELIGRO DE INCENDIOS FORESTALES, previsible, es: EXTREMO.

Los incendios pueden producirse por pequeñas chispas, que arden con intensidad propagando el fuego con gran violencia. Su extinción es extraordinariamente difícil.



## Sucesos en la capital y provincia

### Colisión de dos turismos

A las dos y cuarto de la tarde de ayer, en el kilómetro 106,300 de la carretera Nacional de Madrid - Salamanca, dentro del término municipal de Avila, se produjo la colisión entre los turismos «Seat 600», matrícula M-712.150, conducido por D. José Juan Sánchez Talby, vecino de Avila y el «Seat 124», matrícula AV-9.152-A, conducido por don José María Berrón Garrido, vecino de Tolbaños. Los dos conductores salieron ilesos.

«Seat 124», matrícula AV-11.358, conducido por don Julián Martín Martín, que resultó ileso. El vehículo ardió por completo. Acudieron los bomberos abulenses, para evitar que el fuego se propagase a los pastos.

En ambos accidentes instruyó diligencias la Guardia Civil de Tráfico del Subsector de Avila.

### NAVALMORAL: INCENDIO DE UN VEHICULO

Sobre las once de la noche de ayer, a la altura del kilómetro 24 de la carretera de Burgohondo, dentro del término municipal de Navalnoral, se incendió el turismo

## CAMBIO DE TITULARIDAD

El Hostal Almanzor de dos estrellas, signatura H-AV-103, emplazado en Navarredonda de Gredos (Avila), propiedad de doña Daria Píera Carvajal, pasa a serlo desde esta fecha, de don Jesús Jiménez Legar. Lo que se hace público por medio del presente anuncio.



# Tierra de Avila

## Abulensismo

### En la semana que viene...

Días pasados se dio a conocer el programa de la Cuadragésimo-prima Semana I e r e s i a n o - S a n j u a n i s t a con las intervenciones que nuestros lectores conocen. Hay un tema del cual no es corriente oír hablar, que viene anunciado por Don Baldomero Jiménez Duque: las Cartas de San Juan de la Cruz o mejor «San Juan de la Cruz en sus Cartas». Quien desee ir preparado a escuchar esta lección, puede leerla en un conjunto cualquiera de los publicados en el de «*Oras Completas*» del Santo, por ejemplo en la edición de «El Monte Carmelo» de Burgos dispuesta y comentada por el Padre Silverio, General que fue de la Orden del Carmén. El Padre Silverio siempre inspira devoción a quien lee sus escritos, además de proporcionar documentación de ordinario bien segura y comprobada.

Esa edición recoge veintisiete Cartas: una a Catalina de Jesús, Baeza; cuatro a la M. Ana de San Alberto, priora de Caravaca; dos a las Carmelitas Descalzas, de Beas; una a la M. Leonor Bautista, de Beas; una al P. Ambrosio Mariano de San Benito, prior de Madrid; dos a Doña Juana de Pedraza, en Granada; una a una doncella de la provincia de Avila que deseaba hacerse descalza, la escribe desde Segovia; otra también a un religioso dirigido suyo; tres a la Madre María de Jesús, priora de Córdoba; dos a la Madre Leonor de San Gabriel, en Córdoba, desde Segovia y desde Madrid; otra también a la M. Magdalena del Espíritu Santo, desde Segovia al Convento de Córdoba; al P. Nicolás de Jesús María (Doria), Vicario General de los Descalzos, desde Segovia; a una Carmelita que padecía de escrúpulos; a la M. Ana de Jesús, de Segovia, desde Madrid; a la M. María de la Encarnación, lo mismo; dos al P. Juan de Santa Ana, de Segovia; a una persona desconocida, desde la Peñuela; a Doña Ana del Mercado y Peñalosa, de Segovia; y una censura y parecer «que dio el beato Padre sobre el espíritu y modo de proceder en la oración de una religiosa» carmelita... Salvo la primera de las cartas enumeradas, que va dirigida a la M. Catalina de Jesús en 6 de julio de 1581, todas las demás son de fecha posterior a la muerte de Santa Teresa en Alba de Tormes el 4 de octubre de 1582... Estando

próxima la lección de Don Baldomero sería inoportuno y atrevido ni aún siquiera imaginar, si el detalle de acudir al Padre sea debido a faltar la Madre. En realidad, las cartas son de lugares de estancia de San Juan de la Cruz, excepto Caravaca, a cuya fundación fueron Julián de Avila y el Caballero Gaytan. Y están escritas con motivos diversos, pudiendo todos aprovechar en su detenido estudio y consideración: todas son modelo de educación social y cortesana cristiana.

Rara considerar en la actualidad, porque la gente va tras de las riquezas apasionadamente, veamos estos párrafos de la carta a la de las coleccionadas por el P. Silverio de Santa Teresa de Jesús, que el Doctor Místico escribe a la Madre María de Jesús, priora de las Descalzas de Córdoba, desde Madrid, a 20 de junio de 1580. El autógrafo se conserva en dicha Ciudad, en el Convento de las Madres Carmelitas, muy cuidado en cuadro forrado de terciopelo rojo con aplicaciones de plata. Dice así el Santo, después del saludo y excusa «de no haber escrito en todo ese tiempo...». «De lo temporal de esa casa no quería que tuviese tanto cuidado, porque se ira Dios olvidando de ella y vendrán a tener mucha necesidad temporal y espiritualmente, porque nuestra solicitud es la que nos necesita. Arroje, hija, en Dios su cuidado, y él la criara: que el que da y quiere dar lo más, no puede faltar en lo menos. Cate que no la falte el deseo de que le falte y ser pobre, porque en esa misma hora le faltará el espíritu y irá atojando en las virtudes. Y si antes deseaba pobreza, ahora que es prelada le ha de desear y amar mucho más; porque la casa más la ha de gobernar y proveer con virtudes y deseos vivos del Cielo que con cuidados y trazas de lo temporal y de la tierra; pues nos dice el Señor que ni de comida ni vestido del día de mañana nos acordemos.—Lo que ha de hacer es procurar traer su alma y las de sus monjas en toda perfección y religión unidas con Dios, olvidadas de toda criatura y respecto de ella, hechas todas en Dios y alegres con solo El, que yo le aseguro todo lo demás...».

A los estudiantes universitarios interesados en profundizar en los estudios de nuestros místicos les reco-

(Pasa a página 16).

## Ante la precaria situación de la Diócesis: colecta voluntaria el 15 de agosto

### "Las necesidades son mayores que los ingresos"

## Entrevista con D. Felipe Fernández, Obispo de Avila

El próximo día 15 de agosto, tendrá lugar una colecta en los distintos templos de nuestra Diócesis, con el fin de recaudar fondos para cubrir las necesidades generales de la Diócesis de Avila.

El llamamiento está promovido por el Consejo Presbiteral, que en su sesión de finales de junio, ante la precaria situación de la economía diocesana, aprobó la promoción de dos nuevas colectas este año. La primera el día 15, y la segunda, que irá examinada exclusivamente a la reconstrucción de templos, el 8 de diciembre.

—«Las necesidades son mayores que los ingresos, los gastos de la Diócesis son muy

capítulo de gastos lo constituye la reconstrucción de templos y en tercer lugar las actividades pastorales: cursillos, jornadas, Archivos, Cáritas, Seminario... En Avila hay unos trescientos muchachos en el Colegio Seminario que estudian hasta COU y, después, existe el Teologado de Avila en Salamanca, donde treinta jóvenes cursan estudios eclesiásticos.

—¿De que fuentes obtiene la Iglesia sus recursos económicos para resolver sus necesidades?

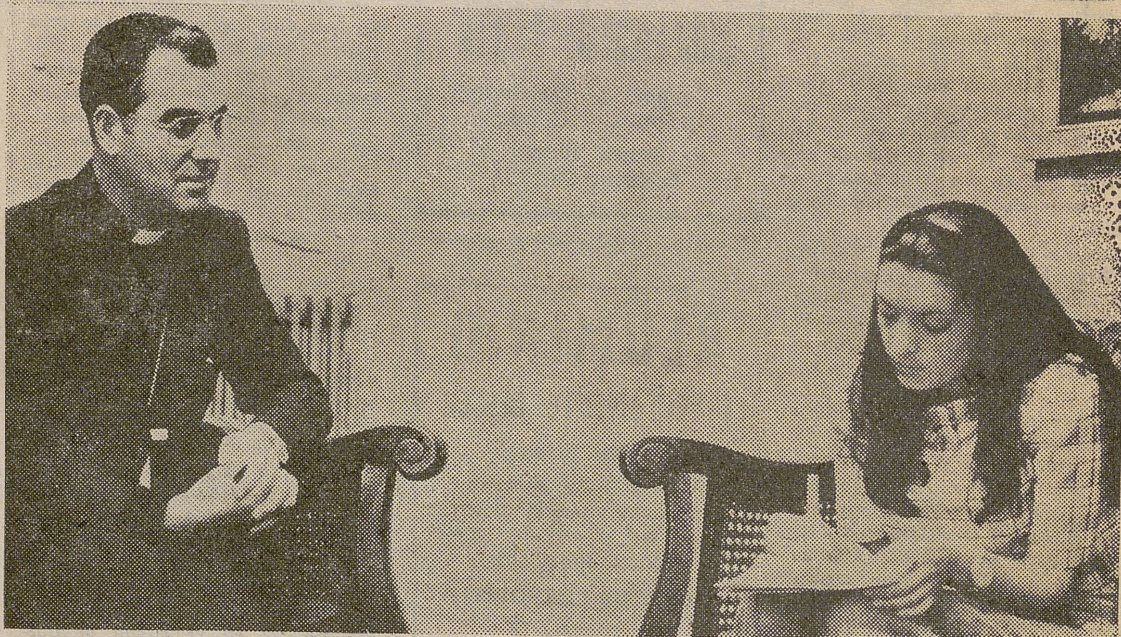
—La Iglesia obtiene sus recursos económicos a través de tres fuentes, fundamentalmente: En primer lugar de la dotación del Estado. Esta se em-

que algunos sacerdotes están plenamente dedicados a la Enseñanza y no dependen del presupuesto diocesano. Estos perciben sus ingresos como profesores. En este caso sus ingresos suelen ser, ordinariamente, mayores. Otros simultanean un trabajo en la parroquia con algunas —pocas— clases que sirven, también, de complemento económico.

—¿Cuáles eran las otras dos formas de ayuda a la Diócesis?

—La segunda se basa en la ayuda voluntaria de la comunidad cristiana.

Hay que subrayar, aquí, la ayuda que los fieles prestan, de muchos modos, a su parroquia para arreglos de templos, casas



grandes y es necesario, en la medida de lo posible, enjugar el déficit con el aumento de los ingresos. Pero esto no lo es todo, al menos en mi intención. Lo más importante es comenzar a vivir en nuestra Diócesis aquella corresponsabilidad que en este campo, como en otros, nos pide la fe».

Con estas palabras nos recibe, D. Felipe Fernández, Obispo de Avila.

—¿Cuáles son las necesidades económicas de nuestra Diócesis?

—Los gastos se dirigen a tres sectores. En primer lugar a retribuir al personal. En Avila contamos con doscientos treinta sacerdotes. El segundo

plea, principalmente, en cubrir las necesidades de los sacerdotes que dependen del presupuesto diocesano. Cada sacerdote recibe una nómina equivalente al salario mínimo.

—¿Este sueldo es igual para todos los sacerdotes?

—Este sueldo se les asegura a todos. Pero, después, hay distintas situaciones.

Existen unos pequeños complementos por capítulos especiales en función de la tarea que realiza cada uno.

También existen, a partir de comienzos de este año, unas ayudas por kilometraje, especialmente para los sacerdotes rurales.

Finalmente hay que notar

parroquiales, culto, actividades pastorales o de promoción, etcétera.

Pero es aquí donde se hace más necesaria una intercomunicación diocesana y a ello quiere responder ahora la Administración diocesana. Hay parroquias que se valen por sí mismas, hay parroquias que necesitan de las demás. Es la Diócesis, como familia unida, a quien corresponde hacer posible esa intercomunicación. Los organismos diocesanos no hacen sino recoger con una mano, según las posibilidades de cada uno, y dar con la otra, según las necesidades de las distintas comunidades cristianas.

(Pasa a página 16)



**Pradosegar**

# Un curioso sucedido, "de cuando la francesada"

Entre los documentos que conserva nuestro Archivo Histórico Provincial (1), uno de ellos, del año 1813, sin fecha determinada, nos refiere un curioso episodio que vamos a relatar mediante transcripción literal de aquél.

En primer lugar diremos que se trata de un manuscrito contenido en tres hojas de papel timbrado cuyo membrete impreso, en cada una, después de una cruz y del escudo correspondiente, así como de la indicación «Cuarenta maravedis», dice: «VALGA POR EL REYNADO DE S. M. EL SENOR DON JOSEPH NAPOLEON PRIMERO, SELLO CUARTO, QUARENTA MARAVEDIS, AÑO DE MIL OCHOCIENTOS TRECE»; y a continuación, en manuscrito: «Valga por el Reinado del Señor Don Fernando 7.º» (2).

El documento, dice así: «Eusebio Antonio de Arrabal, en nombre de Antonio Baquero, Manuel de Arribas y Segundo Jiménez, vecinos del lugar de Prado segar (sic) de esta jurisdicción, ante Vuestra Señoría como mas haya lugar en Derecho, digo: Que con motivo de estar agregado dicho pueblo al servicio de las tropas francesas acantonadas en Villa toro (sic) para acudir con reses y ganado de tiro, hizo el Pueblo, Justicia y Corregimiento y... (texto perdido) (?) el pacto (?) de que aquellos a quienes tocase por su turno servir con las reses y carro, había de permanecer una semana entera en Villa toro para que estuviese pronto al servicio.

«Habiendo tocado hacer éste a Francisco Pérez y Juan Antonio Ahijado estos compusieron con el comandante de la tropa de Villa toro el no presentar en aquella villa sus reses, dando la gratificación de ochenta reales y estando prontos a acudir en el momento que se les llamase por el comandante durante la semana estipulada y tiempo del turno.

«Introducido este método observaron lo mismo otros dos, y por último Ramón Baquero y Martín Ahijado, los cuales habiendo aprontado sus ochenta reales en lo cual no se mezclaba el pueblo se escusaron de llevar a Villa toro su ganado, pero quedando sujetos a acudir durante la semana de su turno.

«Ocurrió que en el día antes de cumplirse el turno del servicio de éstos necesitó la tropa el carro y reses sujetas al servicio y como según el pacto que habían hecho no estaban en Villatoro pasó alguna tropa a Pradosegar para que se acudiese con dicho carro y ganados que debían hacer el servicio; pero los dos últimos referidos sujetos a él habían retirado a la sierra sus ga-

«nados, faltando a la obligación pactada y al servicio a que estaban sujetos: hecho que si hubiese sido ejecutado igualmente por los demás vecinos habría expuesto al pueblo a su ruina.

«Como en él no estaban los ganados obligados echó mano la tropa de dos vacas, de los dos primeros mis partes y un carro del tercero que no quisieron faltar a el pueblo para evitar el daño de éste y estar prontos para el turno futuro.

«Marchó la tropa con el carro y vacas, el primero de mis partes iba carreteando, llegó hasta el lugar de Velayos y conocido el designio de no dar libertad al ganado, pues con esta mira la tropa no permitía desuncir las reses ni para que comiesen ni bebiesen mi parte tuvo ardiz de desuncir las dos aunque no sin riesgo suyo y con tal precipitación que por este medio logró libertar la vaca de dicho Manuel de Arribas, y no la suya propia, lo cual prueba la dificultad y el riesgo de su invento.

«Perdida, pues, la otra res y el carro y salvada una en beneficio del pueblo al que mi parte escusó de su reintegro es sin duda que esta pérdida aunque reintegrable es del cargo de los que por estar en su turno debieron servir con las dos reses y carro: que habiendo mi parte perdido la suya y el otro su carro por el hecho culpable de los

«susodichos e ido a carretear por ellos, sin tocarle esta fatiga deben reintegrarse este daño y sus jornales; que teniendo como tienen reses además de la yunta deben dar al primero de mis partes una de las reses en lugar de la que por ellos perdió siendo equivalente en calidad y precio o supliéndole lo que falte o sobre.

«De su cargo es la pérdida y a ellos les incumbe procurar que el pueblo les reintegre como lo hará del daño que habría sido suyo si hubieren servido según debían y al que debió servir con el carro el reintegro (?) merecido (?).

«Por tanto, a Vuestra Señoría Suplico se sirva mandar expedir despacho para que la Justicia del Pueblo haga que los dos expresados Ramón Baquero y Martín Ahijado reintegren al primero de mis partes la res que por ellos perdió dándole otra equivalente y lo mismo la carreta; y que ellos procuren que el Pueblo les reintegre después esta pérdida, y en caso que se resistan a ello les requiera que en el día que Vuestra Señoría tenga a bien señalar se presenten a juicio conciliatorio como Juez de la capital nombrando conciliadores en vista de cuyas resueltas (sic) se procederá a lo que haya lugar en justicia que pido con costas daños y perjuicios justo lo necesario y para ello Señoría. De Arrabal (rubricado), Antonio Baquero (rubricado), Licenciado Don Juan García Navarro (rubricado); derechos 18 reales de vellón.

A continuación figura una diligencia que dice: «Por presentado para proveer pase al Licenciado Don Ruperto Molinero a quien su Señoría nombra por su Asesor. Lo mandó y firmó el Señor Corregidor interino de esta Ciudad de Avila en ella y Junio dos de mil ochocientos trece. Ante mi Pablo Avilés (rubricado). Larrondo (rubricado)».

Y como final, de puño y letra del referido Don Ruperto Molinero el siguiente Auto: «Mediante la exposición de estos interesados, librese despacho cometido a la Justicia de Pradosegar para que haga saber a Ramón Baquero y Martín Ahijado que en el preciso término de tercero día den a Antonio Baquero y Segundo Jiménez la res y carro que se refiere o en otro caso su importe por regulación de peritos que nombrarán las mismas partes como así bien los jornales de los días que se ocupó el conductor del carro, y no lo haciendo por causa que a ello les asista comparezcan ante su Señoría en el mismo término a usar del medio de conciliación prevenida por la Constitución de la Monarquía española. El señor Don Fernando Larrondo Corregidor interino de esta Ciudad de Avila lo mandó y firmó previo acuerdo de su asesor nombrado en ella y Junio dos de mil ochocientos y trece, de que yo el Escribano doy fe. Licenciado Ruperto Molinero (rubricado), derechos seis reales. Larrondo (rubricado). Ante mi, Pablo Avilés (rubricado)».

Hasta aquí los hechos y la resolución provisional dictada por el Corregidor a propuesta de su Asesor letrado sobre la que los juristas, tal vez, tendrían algo que decir: nosotros vamos a parar mientes en dos determinados aspectos, siendo el primero de ellos el que se refiere a la fecha de la presentación de la demanda y a su resolución, coincidentes ambas, prueba de una diligencia que hoy nos sorprendería.

(Continuará).

**Solana de Béjar**

# Continúan los actos de la Semana Cultural

Dentro del marco familiar que tiene esta semana, pero con una afluencia cada vez mayor de oyentes, actuaron el pasado sábado dos conferenciantes más.

El primero, don Francisco Fernández Rodríguez, es un hijo del pueblo que marchó a la Argentina a los catorce años. Allí ha conocido la vida y el trabajo duro de todos los emigrantes, ha formado su hogar, ya tiene nietos. Su conferencia fue una narración minuciosa de todas esas vicisitudes, al mismo tiempo que una descripción de la realidad geográfica, social y costumbrista de aquel pueblo.

El segundo, don Antonio, agente comarcal de Extensión Agraria, cautivó al auditorio con una exposición detallada de lo que ha sido el pueblo hasta ahora en el orden agrícola y ganadero, de lo que es actualmente y de lo que puede ser en el futuro. Totalmente pesimista su visión de lo que va a suceder en los próximos años, pero cierta, si no se cambian las estructuras de explotación a través de la concentración parcelaria. Manejó con toda soltura y precisión datos y cifras de cabezas de ganado, hectáreas, edades, porcentajes, etc. Un dato curioso: Dadas las características de Solana, podrían vivir cómodamente unas cincuenta y seis familias dedicadas a la agricultura y ganadería.

**CONFERENCIA DEL  
DELEGADO PROVINCIAL  
DE SANIDAD**

El humilde Salón Parroquial, donde se celebran los actos de esta Semana, ofrecía el pasado lunes un brillante aspecto: Unas ciento cincuenta personas lo llenaban totalmente para escuchar a los conferenciantes de turno.

El primero, don Virgilio Vegazo, canónigo lectoral de Pla-

sencia, habló sobre la Biblia, en un aspecto tan concreto como es la credibilidad de los textos. Tuvo la difícil maestría de presentar un tema tan propenso a la erudición con la soltura y amenidad suficientes para que se le siguiera con toda atención.

Después, don José Luis Losana Méndez, delegado provincial de Sanidad, disertó sobre la nocividad del tabaco. Orden perfecto de ideas, palabra clara y directa, anécdotas, mantuvieron en vilo a los oyentes. Dentro de la campaña que actualmente realiza la Dirección General de la Salud Pública, creemos que la actuación del doctor Losana ha señalado una colaboración importante.

**ACTIVIDADES  
PEDAGOGICAS**

Así podemos calificar las intervenciones en días consecutivos de dos conocidos profesores de E. G. B., en el Colegio Comarcal de Barco de Avila. Conocidos por cuanto los niños de Solana realizan la segunda etapa de E. G. B. en dicho Colegio Comarcal.

Don Agustín habló sentida y emocionadamente sobre la figura del Maestro, hoy Profesor. Su profunda preparación pedagógica está avalada por una experiencia ilusionada día tras día en el contacto con los alumnos. El maestro asume desde su humildad la encarnación plena en el mundo y los problemas del niño, se hace letra viva para modelar con su testimonio constante la inteligencia, el carácter y el sentimiento de quienes están encomendados a él.

Don Fidencio, se enfrentó con el tema de la familia, colaboradora imprescindible en las tareas educativas. Señaló la despreocupación que a veces se da en los padres, incluso ante la marcha irregular del alumno; pero también la atención de éstos a las orientaciones del profesor, siempre abierto y deseoso de conversar con todos.

Creemos que ha sido un acierto pleno por parte de los organizadores incorporar los temas de educación a esta Semana cultural, dada su enorme trascendencia para la sociedad, para la familia y para el individuo.

A. MUNOZ.

**Auto-Escuela "PRIETO"**

Carnets de Conducir  
Turismos y Camiones  
P/ Santa Teresa, 12  
Teléfono 21 13 73

**ALUMINIO  
DIRECTAMENTE TALLER**

Ventanas, puertas,  
cerramientos, terrazas.  
Construimos toda la clase de  
piezas en aluminio, metal  
y acero inoxidable.

TALLERES LAFUENTE  
C./ Müller, 18  
MADRID-29  
Teléfonos: 91-279 58 93 y  
91-270 74 93.

**AUTO-ESCUELA "AREVALO"**

**EL FUTURO DEL CONDUCTOR JOVEN**

Con motivo de la apertura de una nueva Sección en Avila, le invita a visitar sus instalaciones con los más modernos métodos audiovisuales para la obtención de su permiso de conducir.

PLAZA DE SANTA ANA, 6. Teléfono 22 32 50.

En Arévalo: Avenida Emilio Romero, 39.

Teléfono 30 10 64.

**J. Luis Movilla  
Manrique**

Médico Oculista  
Lentes de contacto  
Consulta diaria, tardes  
(excepto sábados)  
Paseo del Dos de Mayo, 6-1.º  
Teléfono: 22 48 95 - AVILA  
C-S n.º 1

**LAS CANCELAS  
HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON**

Pida una sabrosa tapa de cocina.  
Vea nuestro especial desayuno.



## Nuestra región

### BURGOS

#### Se desarrolla la Semana de Misionología

### «La liberación integral del hombre, misión de la Iglesia»

BURGOS. — Con 320 participantes inscritos se está realizando la Semana de Misionología de Burgos, que ahora cumple treinta y un años. Dos lecciones diarias a cargo de expertos y tres horas de estudio en grupo y discusiones constituyen el orden de cada día.

Dos intervenciones, la del arzobispo de Burgos y la del nuncio de Su Santidad, han señalado las rutas a seguir sobre el tema fundamental: Cristo y la misión, que no es una mera liberación social, cultural, económica, política, sino que debe abarcar al hombre entero en todas sus dimensiones, incluida su apertura al absoluto, que es Dios, según explicaciones de monseñor Dadaglio.

Los primeros temas expuestos se refieren a la misión de Cristo en

el Nuevo Testamento y su figura en las civilizaciones africanas diversas. En la segunda jornada, los doctores Casciaro, de la Universidad de Navarra, y González Vallés, ex misionero del Japón, han proyectado su estudio sobre la misión de Cristo en el documento de Pablo VI y en el concepto que de la persona de Cristo poseen en Asia.

En reuniones vespertinas públicas misioneros con años de experiencia pastoral presentan sus impresiones sobre los problemas por ellos vividos en sus respectivas misiones.

### AUTOESCUELA COLLADO

#### PEÑARANDA DE BRACAMONTE

### Teléfono Automático

Con gran expectación y la natural impaciencia entre los vecinos y usuarios de un servicio como es el telefónico, dentro de la comarca de Peñaranda de Bracamonte y el abulense pueblo de Narros del Castillo, ha entrado en servicio, de forma oficial el sistema automático de los teléfonos en un amplio radio de acción que teniendo como centro Peñaranda de Bracamonte se ha extendido a Aldeaseca de la Frontera, Cantaracillo, Coca de Alba, Ventosa del río Almar y la localidad abulense de Narros del Castillo.

La puesta en funcionamiento del teléfono automático en Peñaranda de Bracamonte entra dentro del Plan General de Automatización de la provincia de Salamanca, ambicioso y extenso Plan cuya terminación está prevista para el año 1980. Precisamente dentro de ese Plan y como siguiente paso está la automatización de la zona de Vitigudino, a llevarse a efecto en la primera quincena de este mes de agosto.

Hacia el mediodía llegaban al nuevo centro que la Compañía Telefónica Nacional de España ha edificado en las cercanías de la carretera de Salamanca en esta localidad peñarandina el propio señor delegado provincial de la citada Compañía don Eduardo García acompañado de un nutrido grupo de técnicos quienes después de revisar instalaciones y sistemas procedió a la puesta en funcionamiento del centro y del sistema automático en un sencillo acto durante el cual se puso en contacto

telefónico con los alcaldes de los pueblos afectados con quienes departió unos momentos y comentó con satisfacción la importancia del momento que estaban viviendo.

El centro es moderno y está dotado de unas magníficas instalaciones, actuales con una capacidad de 1.200. El sistema empleado es el de pentaconta. La mencionada automatización afecta a 1.010 abonados, de los cuales 970 pertenecen a Peñaranda, 40 a Aldeaseca de la Frontera y luego están los centros de Cantaracillo —un pueblo que lucha y se esfuerza por conseguir teléfonos particulares—, Coca de Alba, Ventosa del río Almar y la abulense localidad de Narros del Castillo.

En céntricos y estratégicos lugares, en plena vía pública se han instalado 6 cabinas urbanas e interurbanas.

Una vez puesta en servicio la automatización del sistema telefónico, se felicitó públicamente al delegado provincial, señor García así como telefónicamente al señor Casado, subdirector provincial que no había podido trasladarse a Peñaranda, almas y artifices de esta obra que alcanzando la modernización adecuada ha venido a dotar a esta zona de un servicio necesario y actual, rápido, muy de acuerdo con las necesidades actuales de los usuarios a la vez que pone a prueba una vez más, la eficacia e interés de servicio de la Compañía Telefónica Nacional de España.

Francisco GUTIERREZ BARCALA.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE AVILA

### FIESTAS DE VERANO

## La compañía

## "TIRSO DE MOLINA"

con



FERNANDO DELGADO



CHARO LOPEZ



La presentación teatral de  
VICTORIA ABRIL



y la colaboración especial de  
MARIA GUERRERO e IRENE DAINA



ALFONSO ORRICO



CARLOS PEREIRA



CARMEN CARRO



CARMEN VIDAL

Representará a petición del público

Hoy sábado día 5:

## "La Bella Dorotea"

de Miguel Mihura

Lugar: Patios de la CASA SOCIAL CATOLICA

Hora: 11 noche

### F. Gómez de Liaño

OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentillas

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo Don Carmelo, 22 - Bajo - Teléfonos 22 21 82 y 22 40 24

(Frente al Parque de San Antonio)

C. M. n.º 5

### Auto - Escuela SALVA

### Hermanos ALONSO

Les garantiza un perfecto aprendizaje y recibirán un curso de mecánica del automóvil totalmente gratuito.

Calle Estrada n.º 2.

Telf. 21 28 45

AVILA.



# «APALA» ¿eliminado por ETA? Incendio en el hogar infantil de Ayamonte (Huelva)

MADRID, (Efe).— Miguel Angel Apalategui Averbé, «Apala», hombre clave de ETA y dirigente de los comandos «bereziak» (especiales), puede estar muerto, víctima de su propia organización, siguiendo los pasos de quien fuera un día su jefe inmediato en ETA político militar, Eduardo María Moreno Bergareche, según un informe que Luis Alustiza publica en el diario «El Imparcial».

Según afirma el diario, Apala fue durante mucho tiempo quien captaba a simpatizantes de ETA les entrenaba y coordinaba, formando una vasta infraestructura de comandos de información y de acción en las provincias de Gupúzcoa y Vizcaya. Ahora, estos mismos comandos desconocen su paradero.

Tras señalar que Apala no era un hombre de confianza a raíz de la desaparición de Pertur, el informe dice que existen varias circunstancias que hacen sospechar que el dirigente de la organización vasca ha sido asesinado por ETA - militar.

Entre ellas, destaca el hecho de que los comandos de

acción no le han visto desde hace tiempo y policialmente no ha sido detectado en los países donde habitualmente se refugiaba cuando la situación no le era favorable.

Por otra parte —agrega el diario— ha desaparecido también una amiga suya de París con la que se solía reunir frecuentemente en cual-

quier capital europea, y además, ha dejado abandonados varios negocios personales.

A modo de conclusión, el informe señala que Apala puede ser hombre muerto o, en la mejor de las circunstancias, ETA militar le ha hecho desaparecer de la escena, por considerar peligrosa su imagen ante la organización.

Por último, el autor del artículo afirma categóricamente, que Apala no ha participado en los asesinatos del general Sánchez Ramos y el teniente coronel Pérez Rodríguez.

**DEPORTES SANCHEZ**  
—CAZA Y PESCA—

## Atentado frustrado contra el jefe de la Policía Municipal de Guernica

GUERNICA (Vizcaya), (Efe).— Un fallo de la munición o del mecanismo de una pistola, frustró un atentado contra el jefe de la Policía Municipal de Guernica, Francisco Betanzos Ojangueren.

Poco antes de las nueve de la noche, un individuo encapuchado y armado con una pistola se acercó al señor Betanzos e intentó disparar sobre él.

Sin embargo, debido a un posible fallo de la munición o del mecanismo del arma, el disparo no se produjo.

El jefe de la Policía Municipal reaccionó y forcejeó con el individuo, que se dio a la fuga en un coche a cuyo volante había otra persona también encapuchada.

El vehículo utilizado en este atentado frustrado es un «Seat 124-Sport», matrícula M-7.610-A, que había sido sustraído anteriormente.

AYAMONTE (Huelva), 4. (Efe).— Un incendio se declaró en el dormitorio de las religiosas, Hijas de la Caridad, que regentan el Hogar Provincial de Menores «José Antonio», sito en la calle Galdanes del barrio de «El Salvador» de esta localidad.

El suceso se inició de ma-

drugada, por lo que los vecinos, sin esperar la llegada de los bomberos, iniciaron la evacuación de los niños acogidos en dicho centro asistencial, en previsión de que las llamas se propagaran a su dormitorio.

Acudieron los servicios de bomberos de Huelva e Isla Cristina, quienes consiguieron extinguir totalmente el fuego alrededor de las 6,30 de esta mañana.

No ha habido que lamentar desgracias personales, pero los daños causados por el fuego son de considerable importancia. La causa del siniestro ha sido un cortocircuito.

## Atraco, en Barcelona, a una Caja de Ahorros, con 400.000 pesetas de botín

BARCELONA, (Efe).— Dos individuos armados, uno de ellos con una escopeta de caza, atracaron la sucursal de la Caja de Ahorros Layetana, situada en la calle Independencia, 115, de donde se llevaron unas cuatrocientas mil pesetas, según estimaciones de los empleados.

Los atracadores se llevaron también un revólver calibre 38 que tenía el vigilante jurado de la entidad. Seguidamente, huyeron del lugar en un «Seat 131», matrícula de Barcelona 8.161-BD.

**COMPRE YA SU VIVIENDA**  
Habitat PRADO SANCHO

**Autoescuela COLLADO**

**AGENDA**

Mañana, domingo, día 6 de agosto de 1978.

SANTOS: La Transfiguración de N. S. Jesucristo. Cremetes, Esozio, Felicísimo, Agapito, Jenaro, Magno, Vicente, Esteban, Jacobo, Jordán, Justo, Pastor, Maurino, Melasio.

SOL: Sale a las 7,17 y se pone a las 21,23.

LUNA: Sale a las 10,30 y se pone a las 23,5.

Número premiado el día 4:

**TELEFONOS DE URGENCIA**

CENTROS SANITARIOS	
Clinica Urgencia ... ..	221450
Hospital ... ..	221600 y 221400
Cruz Roja Española ...	211084
Ambulancias Jefatura Sanidad ... ..	221688
Urgencia de la Seguridad Social ... ..	212999
TAXIS (Paradas)	
Plaza Santa Teresa ...	211959
Estación ... ..	220149
BOMBEROS	
Parque ... ..	211080
COMUNICACIONES	
Telégrafos ... ..	222000
R. E. N. F. E. ... ..	220188
ORDEN PUBLICO	
Guardia Civil ... ..	211070
Policia Municipal... ..	211188
» » Tráfico	221888
Policia Armada ... ..	220199
Comisaria ... ..	220233

**CUPON PRO CIEGOS**

Número premiado el día 3: 6 5 1

**AMBULANCIAS ANTONIO ALVAREZ**  
Dotadas de radio-telefono  
Teléfonos 211220 y 212460  
—AVILA—

## Discoteca «Las Vegas» El Tiemblo

SABADO 5 11,30 NOCHE  
**ELECCION**

## “Miss Alberche 1978”

con asistencia de personajes famosos del Cine, Radio y TV. (Bárbara Rey, Sancho Gracia, Paco Costas, Levinha, María Albaicín y un largo etc.).

**NO DEJE DE ACUDIR**

Reserva de mesas, Telf. 240 de EL TIEMBLO

## ¿Desea aprender a conducir? AUTO-ESCUELA YELASCO

Le ofrece, con sus modernas instalaciones pedagógicas y dilatada experiencia, la garantía de una eficiente preparación teórico-práctica.

**VISITENOS CON TODA CONFIANZA**

Plaza del Teniente Arévalo, 3 Teléfono: 21 29 33 AVILA

pida **FERTIBERIA** el abono del saco rojo es un producto ERT

## Muere al arrojarse de una torre cuatro días después de acabar la mili

LEBRIJA, (Sevilla), (Efe). Un joven de 23 años se arrojó desde la torre de la Iglesia de Nuestra Señora de la Oliva, más conocida por «La Giraldilla».

El joven, que murió en el acto, se llamaba Manuel Monreal Pineda y acababa

de licenciarse del Servicio Militar hace cuatro días.

Por el momento se desconocen los motivos que indujeron al joven a tomar tan trágica decisión.

En la misma torre se ahorcó el campanero de la iglesia, hace algunos años.



# Verano 1978

Por Díez Bermejo

## SU PRIMERA MITAD:

# ◆ Un descenso indiscutible de afluencia

Fuenterrabía, la bella ciudad marinera, está pasando malos momentos. No solamente por las enormes dificultades con que están tropezando sus barcos de pesca, que naturalmente ocasionan preocupación y disgusto en la población, sino por la ausencia de otra fuente de ingresos que proporcionaba el veraneante que llegaba aquí procedente de todas partes, tanto de esta región como del resto de España y del extranjero.

Por diferentes motivos, este año apenas se nota la presencia de los que siempre llegaron dispuestos a disfrutar del verano en su magnífica playa, en su tipismo encantador, y en el amable y alegre contacto con sus habitantes.

### EL COMERCIO

El comercio, se queja. No se vende lo que se esperaba. Claro que siempre, durante el verano, hay artículos que tienen salida y son adquiridos exclusivamente en la temporada, pero la cantidad que otros años se vendía, que impulsaba a la esporádica instalación de puestos de venta de artículos de playa, recuerdos, modas veraniegas, etc., y a la adquisición, por estos comerciantes, en almacenes y proveedores, de grandes contingentes de to-



dos estos artículos, toda esa venta no se realiza en estos primeros días del verano. Es muy poco lo que se vende y no compensa el desembolso realizado.

### LOS ALQUILERES

Poca gente, muy poca, acudió este año a las casas particulares, en las que se alquilan habitaciones o pisos completos. Algunos se han alquilado por quince días, para un determinado número de personas que luego dejan la plaza libre, a otro grupo similar, durante otros quince días. Algo es algo, pero no es lo acostumbrado. Porque, en Fuenterrabía, hemos conocido años en los que se alquilaban hotelitos o villas completas, o bien pisos donde una familia vivía agradable-

mente, cerca de la playa, durante todo o casi todo el verano. Apartamentos que se adquirieron precisamente para decir que así se ahoraban un alquiler que no era del todo caro, este año no han estado muy concurridos

Algunas de estas familias que compraron su piso o su apartamento, han venido. Algunas también, se han marchado ya.

### LOS HOTELES

De la misma manera que hemos recogido información de comercios y pisos de alquiler, hemos hecho con los hoteles de Fuenterrabía. Quizá es, en los hoteles —que son muy pocos— donde más se siente esta ausencia del veraneante y del turista.

Hay un hotel, con cincuenta y tantas habitaciones, que solamente tiene alquiladas en estos días últimos de julio, solamente seis, cuando en años precedentes todo estaba completo. Los hay, más modestos, con 14 ó 15 habitaciones, que tienen alquiladas solamente la mitad.

Los que hacen un gasto mayor en los restaurantes de estos mismos hoteles, y suponemos que su presencia se nota también en los demás restaurantes, son los que proceden de los camping franceses, también menos poblados de Hendaya, Socoa, etc. Cuando hace mal tiem-

presentan sus exposiciones de pintores y están vendiendo cuadros bastante bien.

No nos atrevemos a dar una opinión total de los motivos por los que, este año Fuenterrabía, como decíamos al comienzo de esta crónica de la ciudad, está pasando tan malos momentos.

Para los pescadores, les falta disponer de otras doscientas millas, como se han adjudicado, a sí propias, unas cuantas naciones.

El clima, no nos está favoreciendo, desde luego. Está siendo igual o casi igual que el del año pasado.

Todo está más caro, y esta es otra razón. Pero la que hemos ido recogiendo, es mucho más contundente: la gente tiene miedo. Y esa es la razón por la que se abstienen de venir aquí. Lo lamentamos, pero es así.

Los campings al otro lado de la frontera presentan un 30 % de descenso, lo que significa para el comercio de Irún y Fuenterrabía también un descenso de compradores, aunque se espera y sueña en que agosto aporte su granito de arena. Mayor número de suizos, y sobre todo alemanes, ingleses y hasta australianos en sus «roulottes»... Pero el veraneo, la presencia de automóviles de Madrid principalmente ha sufrido un descenso casi total.

EUROPA PRESS.

### EMPRESARIO:

Todos tus problemas económicos con la Seguridad Social pueden quedar resueltos con las mayores facilidades. No demores tu presencia en el Instituto Nacional de Previsión donde te informarán ampliamente sobre el particular.

### OTRO MONUMENTO EN AVILA CIUDAD

PUEBLO CASTELLANO  
Habitat PRADO SANCHO  
CONSTRUYE Y PROMOCIONA  
ABULA, S.A. Telf. 212849

## AUTOMOVIL

Fundas, cubre volantes, reposacabezas, radio-cassetes, porta-cassetes, alfombras, porta equipajes, porta esquís, portátiles, adornos, espejos, cargadores de baterías, guantes, porta fotos, botiquines, perritos de adorno, linternas, etc.

LE OFRECEMOS CUANTO PRECISE PARA SU AUTOMOVIL  
NUESTRO PERSONAL ESPECIALIZADO LE ASESORARA:

## VELASCO

Plaza de Santa Teresa, 3  
— Mercado Grande —  
Teléfonos: 21 26 73 y 21 26 74

AVILA

## LIQUIDAMOS

DURANTE TODO EL MES DE AGOSTO  
FIN DE TEMPORADA

LIQUIDAMOS NUESTROS  
ARTICULOS CON

GRANDES DESCUENTOS  
VISITENOS Y LO COMPROBARA

## GEFESO

Avda. José Antonio, 28 Teléfono: 22 11 12  
AVILA



TEMAS PARA COMENTAR

EXPRESION ESTUPIDAMENTE CRITICADA...

El profesor Carlos Seco Serrano, en «ABC»:

«Repetidamente he insistido —desde mi modestísima tribuna de escritor y de historiador— en la necesidad de que la reconciliación propiciada por la nueva Monarquía no se torne en revanchismo, en vuelta al trágico punto de partida de 1936. Logró el Rey que la «ruptura» preconizada por los maximalistas de la izquierda fuera asumida como «reforma» por la extraordinaria capacidad política de un hombre —Adolfo Suárez— que, generacionalmente ajeno a la «media España» superpuesta a «la otra media» en 1939, supo abrir camino a las transformaciones ineludibles partiendo del mismo

seno de las Cortes franquistas. Algún día, quizá muy lejano, la historia hará justicia a lo que ha sido la difícil labor de «consenso» —expresión estupidamente criticada por los que sólo sueñan con enfrentamientos sin cuartel— para un capítulo transicional que nos ha llevado del autoritarismo a la democracia. Pero, ahora

que la tarea está casi cumplida, como una rabiosa reacción contra la sensatez, se hacen estridentes, enloquecedores, los signos de violencia y confusión en que se mezclan los catastrofistas de la izquierda y de la derecha. Los que sustituyen solidaridad constructiva por confrontación insolidaria. Los que vuelven a levantar las

viejas banderas de «la cruzada» apoyándose, si es preciso —para cargarlas de trascendencia religiosa—, en el descabellado cisma lefebvrista. Los que para borrar el nombre común de «español» lo destierran incluso de la calificación del idioma, que, por gracia de Dios y de la historia, aún hablan todos los españoles. Los que osan llamar «traidor» al Rey, que ha sabido ser leal a la gran historia sin romper con la más próxima, en un empeño de reconstruir la unidad real en la paz de los espíritus, como contrapartida de la unidad ficticia sostenida por la dictadura. Los que se empeñan en negar la cooperación de sus millones a la solución del gravísimo problema laboral originado por la difi-

cil coyuntura económica que abrió la crisis de 1973. Los que, desde las plataformas sindicales, amenazan insensatamente la pervivencia de las empresas, repitiendo el cuento de la gallina de los huevos de oro. Los que en Cataluña repudian el «seny» de Tarradellas en nombre de un «totorresisme» delirante. Los que, tras sumir en un charco de sangre al País Vasco, llevan una auténtica situación de guerra abierta a la tradicional y españolísima tierra navarra...».

**José García-Moreno**  
**OFTALMOLOGO**  
 Consulta diaria, excepto sábados  
 Circuito de San Pedro, n.º 4 (junto al Grande)  
 Teléfono 21 19 82  
 C. M. n.º 12

EL AUTOMOVIL

Uno de los sectores industriales que tradicionalmente ha sido considerado «motor» del desarrollo económico ha sido el del automóvil. Sus efectos multiplicadores sobre ininidad de actividades auxiliares, al tiempo que el enorme volumen de recursos humanos y materiales que demanda, le confiere dicho status.

Cuando la crisis comenzaba a apretar a la economía, bien entrado el año 1974, el sector del automóvil se defendió como pudo, con bastante buen resultado, a excepción de la primera firma del sector, que padecía graves problemas estructurales y una más que discutible política de dirección. En estos momentos, cuando las previsiones realizadas hace meses apuntaban una tónica alcista de su actividad para este año, la producción de automóviles en España muestra síntomas de auténtico estancamiento.

Segun un informe elaborado recientemente, durante el primer cuatrimestre de este año la producción de turismos en España para todas las marcas muestra un descenso significativo, a excepción de la Ford.

El dato es importante. Sobre todo si se examina el entorno en el que se desenvuelve el sector del automóvil y se compara con la situación que atraviesan otras actividades industriales. La conclusión rápida es que no hay una sola actividad que muestre síntomas alentadores.

Este fenómeno es preocupante, e indica que cada vez se hace más necesario un auténtico plan de emergencia para la industria española. No obstante, un análisis pormenorizado indica que el titular del departamento correspondiente ha encontrado ante su mesa un cúmulo de problemas no equiparables a los padecidos por anteriores titulares. La crisis de la siderurgia, de la construcción naval, de los bienes de equipo y un largo etcétera.

Pero si bien los problemas que se abaten sobre la industria española son muchos, dejar de la mano en estos momentos un sector tan importante y significativo como el del automóvil, podría ser suicida. Sobre él han descansado muchos impuestos injustos que han permitido a la Administración sortear escollos financieros, por ello es de justicia que ante el dilema de un apretón crítico, la Administración se preocupe por tenderle una mano de ayuda. Máxime si, como apuntan los expertos, es posible salvar el año, de acuerdo con los indicios que actualmente detectan en la evolución del mercado.



**EN AVILA**  
 para  
**ayudarle a**  
**viajar mejor.**

*Viajes Niram*

c/ TOMAS LUIS DE VICTORIA, 17  
 TELF. 212796  
 AVILA

ALAS

**OTRO MONUMENTO EN AVILA CIUDAD**  
**PUEBLO CASTELLANO**  
 Habitat PRÁDO SANCHO  
 CONSTRUYE Y PROMOCIONA  
 ABULA, S.A. Telf. 212849



# A TODA MUSICA

Por Juan A. Prieto

## DISCOS

### Novedades



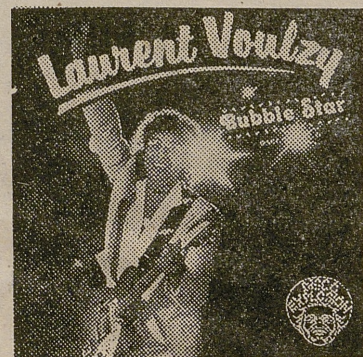
#### LUCIO BATTISTI "A Song to Feel Alive"

Una canción para sentirse bien, tema con toda una base musical y textos, netamente lograda. Un buen tema de Lucio Battisti, que se dejará oír mucho en los próximos meses.



#### M.ª JOSÉ CANTUDO "A quién vas a engañar"

Distribuida en España por el sello discográfico RCA, es un tema cuidado en texto y música, canción que puede ser una de las favoritas del verano 78.



#### LAURENT VOULZY "Bubble Star"

Tema que sigue los caminos del que le sirviese de presentación en España. Una canción en donde el cantante francés deja bien patente su forma de hacer y sentir la música.

## De "tu a tu" con... "PAOLO SALVATORE"

Paolo Salvatore llegó a España, hace aproximadamente dos años. Al pisar suelo español, era totalmente desconocido entre nosotros a pesar de sus numerosos triunfos en otros países, de la mano del compositor santanderino Juan Carlos Calderón. Lanzó un tema en nuestro mercado «Buenos días amor», que bastó para abrirle de par en par las puertas de nuestro contexto musical. A este su primer éxito, siguieron otros como «Abrázame y Quiéreme», tema de una gran emotividad que dejó bien sentada su calidad de intérprete, «Bésame que tengo miedo» es el nuevo «single» de este italiano, con el que para todos nuestros lectores mantuvimos la siguiente entrevista:

—Paolo, ¿dónde naciste?

—En Notto (Italia), el día 27 de enero de 1945.

—¿A qué crees se debe esa fiebre de música italiana, que invade nuestro mercado?

—Yo pienso que la balada italiana, es algo que nunca ha dejado de estar vigente, sólo que hay épocas en las que surgen algunos temas con cortes de discoteca, y que hace que éste suene más fuerte, pero, en sí, la balada romántica italiana sigue vigente desde hace ya tiempo.

—¿Qué opinas de las listas de éxito?

—Yo creo que aunque existen bastantes manojadas, aún quedan algunas que gozan de buena conciencia, y que en un ochenta por ciento al menos son ciertas.

—Tú visitarás Avila, el próximo día 10, para asistir al espacio «Mundi-Disco» de «Radio Gredos». ¿Contento de tu próxima visita a nuestra capital?

—Avila es una de las ciudades españolas que no conocía, y tenía ganas de hacerlo, me han hablado muy bien de ella, y encima de estar a pocos kilómetros de Madrid y tener allí buenos amigos, sería el colmo que no la conociese. Ahora se presenta esta ocasión y voy a ir encantado.

—¿Qué países has visitado con tu música?

—Italia, Centro América, Sudamérica, EE. UU., Checoslovaquia, Japón, etc. ¡Ah! y España.

—¿Cuál es tu opinión acerca del momento político que actualmente atraviesa España?

—No entiendo apenas de política, así que es preferible no hablar de este tema.

—¿Cómo te definirías musicalmente?

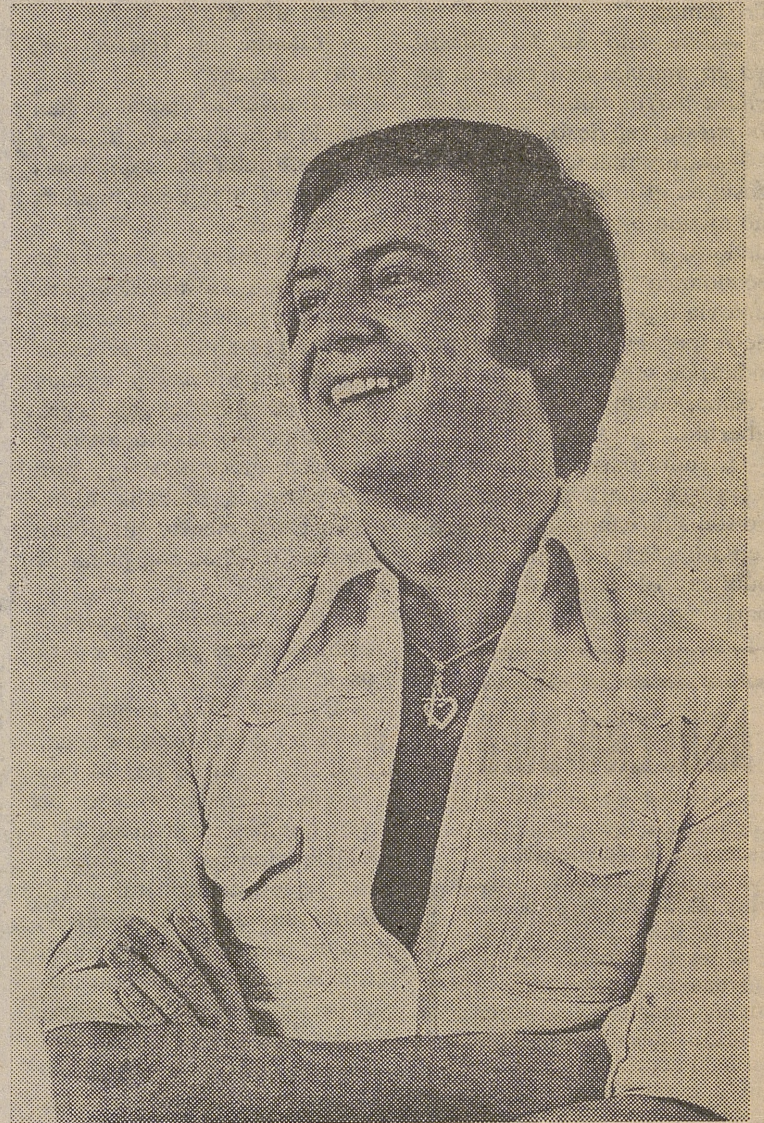
—Soy un cantante romántico que canta especialmente al amor.

—Defíneme con un monosílabo la palabra AMOR.

### Personaje fantasma



Tienes que adivinar el nombre de este personaje. Si le sabes escribe a EL DIARIO DE AVILA, Plaza de Santa Teresa, 12. Te recordamos que quincenalmente sorteamos varios lotes de discos entre los acertantes.



—Todo.

—¿Qué música sueles escuchar en tus ratos de ocio?

—Aunque mi preferencia en este sentido se inclina hacia la música romántica, puedo escuchar canciones de Roberto Carlos, como de Bob Marley u otros.

—¿Qué opinas de los Clubs de Fans?

—Pienso que es algo necesario, ya que en cierta medida se da ese cariño y amistad sincera que siempre es necesaria.

Muchas gracias a Paolo Salvatore por sus palabras para los lectores de EL DIARIO DE

AVILA, y hasta el próximo día 10, en que le veremos, pero ahora ya en Avila. Gracias.

NOTA: Próximo Tú a Tú con Victoria Abril y Miguel Ríos.

### Miguel Fernández Escalada

GINECOLOGIA Y PARTOS.

Consulta: Clínica Santa Teresa. Tlf. 22 14 50.

C. S. n.º 339

### Telegramas... Telegramas... Telegramas... Teleg

—MABEL, grupo representante de Dinamarca, en el pasado Festival de Eurovisión, próxima visita a España.

—Ya a la venta en toda España, el primer L. P. de TEQUILA (Recomendable).

—El Grupo «999» teleneros de la actuación en España de «Stranglers», apalizaron al respetable.

—F. M. otro de los buenos L. P. que en estos días sale a la venta en toda España.

—Lorenzo Santamaría, triunfa ahora en sus galas estivales a base de rock.

—GONZALO, de vacaciones por tierras alicantinas, y próxima visita a Avila.

—«ABBA, el gran espectáculo», es sin duda la película musical de este verano en toda Europa.

—«Enrollándose a la gente» un tema de letra agresiva, y música discotequera, primer disco en nuestro mercado de Pepe Sancho «El Estudiante».

### DEPORTES SANCHEZ

—TENIS—

### AUTOESCUELA COLLADO

DIVIERTETE  
COMPRANDO  
EN...

Tu tienda Joven

Ahora en Madrid

\* CLARK - KENT \* Multi-Centro Orense

CALLE ESTRADA, 21





## Colecta voluntaria el 15 de agosto

(Viene de página 5)  
nas. Así lo hacían los primeros cristianos.

—Este año se ha puesto ya en marcha una especie de cuota parroquial. ¿Es ésto un impuesto religioso?

—Naturalmente, no. La Diócesis en el aspecto económico no es una organización recaudadora, sin más. La aportación económica de los fieles, por una vía o por otra, es cuestión de responsabilidad, de generosidad, de sentirse familia diocesana, en un clima de entera libertad.

La cuota parroquial y la colecta que ahora se promueve no son sino cauces que se ofrecen a los fieles de una manera pública. El modo de tomar parte en ellas dependerá de

estilos y ambientes, según pueblos y ciudades, acontecimientos del día, etc...

—¿Cuenta la Iglesia con otros ingresos?

—En diversas épocas se han donado a la Diócesis fincas y algunas fundaciones piadosas a cambio de determinadas prestaciones.

Esta es la tercera forma de recaudación de ingresos para cubrir los gastos de la Diócesis. Pero la rentabilidad de estos bienes es pequeña, y apenas queda nada para los gastos generales de las instituciones y servicios diocesanos; y, por otra parte, la Diócesis administra éstos bienes, sin poder disponer de ellos con plena libertad.

—¿Ha cambiado la responsabilidad de los feligreses para con la Iglesia?

—Es muy difícil hablar sobre ésto de una manera general. Pero yo diría, por lo que voy viendo en la Diócesis de Avila, que hay un gran espíritu de participación y colaboración y que este espíritu es creciente en algunos sectores, aunque hablando en términos generales, se necesita una mayor personalización e interiorización de la fe y, consecuentemente, vivir el compromiso evangélico de una manera más decidida.

En este campo económico yo desearía, sencillamente, que cada uno aportase según su conciencia y con entera libertad, en un clima de verdadera responsabilidad. El que descubra esta responsabilidad, que aporte según ella.

El que no la haya descubierto todavía, que espere. Yo prefiero una ayuda libre y responsable a la mera aportación económica, sobre todo si ésta se hiciese en un cierto clima de crítica. Los bienes económicos de la Iglesia, como usted sabe, no tienen otra finalidad que la de promover el Evangelio, y sólo desde una perspectiva evangélica se debe pedir y dar.

Carmen CORREDOR.  
(Foto: LUMBRERAS).

**AUTOESCUELA COLLADO**

# Visita de los Reyes al Museo de Dalí

FIGUERAS (Gerona).— Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, llegaron en helicóptero, a las seis y cuarto de la tarde, al campo de fútbol de Figueras, donde fueron recibidos por el Alcalde de la ciudad, don Pedro Giro.

Posteriormente, los Monarcas se trasladaron al museo «Dalí», en cuya entrada les esperaban el pintor y su esposa. Cerca de 4.000 personas, que abarrotaban la plaza donde se ubica el museo, tributaron un cariñoso recibimiento a los Reyes.

Más adelante, don Juan Carlos y doña Sofía recorrieron las dependencias del museo, acompañados por Salvador Dalí. El pintor explicó a los Reyes diversos aspectos de las

obras artísticas expuestas en la sala, así como de sus actuales proyectos.

Después de la visita —que duró, aproximadamente, una hora y media— Salvador Dalí regaló a los Monarcas dos tomos de la «Biblia Sacra», por él ilustrados.

A la salida del museo y después de responder a las aclamaciones del público, don Juan Carlos y doña Sofía se dirigieron de nuevo al campo de fútbol de Figueras, desde donde se trasladaron en helicóptero a Cadaqués.

Los Monarcas pasaron la noche en el yate «Fortuna», anclado en el puerto de esta localidad de la Costa Brava.

## Sus Majestades serán investidos alcaldes honorarios de Lluçmajor (Mallorca)

PALMA DE MALLORCA, (Efe).—Al igual que en su día hicieran el Rey Alfonso XIII

y la Reina Victoria Eugenia, sus nietos el Rey don Juan Carlos y la Reina Sofía, han aceptado el ofrecimiento de ser nombrados alcalde y alcaldesa honorarios de la villa de Lluçmajor.

El domingo 13 de agosto tendrá lugar la investidura en el salón de actos de la Casa de la Villa, según ha informado el alcalde de Lluçmajor, Gabriel Ramón Juliá.

Fuentes del Ayuntamiento informaron a «Efe» que, tras la lectura de los acuerdos de concesión de título honorífico, se entregará una vara de mando al Rey, una venera (una concha marina) de alcalde para don Juan Carlos y una venera de alcaldesa para doña Sofía. También se les entregará a Sus Majestades unos escudos de solapa con baño de oro, distintivo de los cargos.

## Suárez en Ibiza: "No estoy haciendo campaña electoral"

PALMA DE MALLORCA.— «No estoy haciendo en absoluto campaña electoral. Mi paseo por Ibiza no tuvo estos fines. Para mí fue una experiencia muy emocionante encontrarme de una manera natural con toda la gente», manifestó el Presidente del Gobierno a un redactor del «Diario de Mallorca», a quien recibió a bordo del yate «Ión».

En otro apartado de la entrevista, el señor Suárez ratifica su propósito de dedicar su estancia en la isla blanca al descanso que es de lo que se trataba. Al respecto, declaró: «No hemos tomado demasiado el sol, pero lo estamos pasando muy bien en Ibiza».

Preguntado por el entrevistador sobre su salud, apuntó que «como dicen ten-

go una mala salud de hierro». Asimismo, confirmó que durante este breve periodo vacacional ha reducido el consumo de tabaco aunque no el de café.

En otro orden de cosas la jornada del Presidente en Ibiza transcurrió en la mar. A primeras horas de la mañana se cargaron viveres en el yate «Ión» que partió rumbo a la costa norte de la isla. En la noche del jueves, Suárez mantuvo una prolongada conversación a bordo del yate con el Vicepresidente, Abril Martorell, que se extendió hasta las tres de la mañana.

Por otra parte, el lunes ambos políticos se trasladarán a Madrid para asistir al Consejo de Ministros. Esta reunión del Gabinete, según ha manifestado el señor Suárez, no será excesivamente larga. Una vez finalizado el Consejo el Presidente viajará de nuevo a Ibiza en donde piensa proseguir su descanso estival unos días más.

Por último hay que decir que Suárez ha descartado la posibilidad de que se celebraran reuniones del Gabinete en las ciudades de destino de sus viajes, expresando su creencia de que estos consejos itinerantes serían muy complicados de realizar.

## CARTELERA

REYES CATOLICOS: 8 y 10,45. «BURDELLA». (Autorizada mayores 18 años).

Domingo: 12 y 5,30. «NUEVAS AVENTURAS DE EL ZORRO». (Autorizada todos los públicos).

TOMAS LUIS DE VICTORIA: CERRADO POR VACACIONES.

DIA 8 (martes). ESTRENO. 8 y 10,45. «ENCUENTROS EN LA TERCERA FASE». (Autorizada todos los públicos).

## ABULENSISMO

(Viene de página 5)  
mendamos que acudan a escuchar la lección del Doctor Jiménez Duque, quien además de referirse a estas cartas conocidas, tal vez nos descubra otras desaparecidas o hasta ahora no divulgadas. No les suceda a los jóvenes que estudian en las Facultades de Filosofía y Letras que luego les salga en sus oposiciones a cátedras, como ha ocurrido a un amigo nuestro, a quien naturalmente le ha caído como gracia actual, salirle el tema de Santa Teresa y, siendo abulense, haber perdido la oposición por haberse preocupado de conocer, leyendo sus obras, autores de literatura universal muy de moda, despreciando los escritos de La Santa de Avila que le hubiesen dado la plaza. No vive actualmente en Avila; sino en Madrid. Y ahora, reaccionando en caballero avilés, se ha propuesto estudiar a la Madre Teresa por la doble motivación: de naturaleza y del suspenso... Le podemos asegurar, por ser muy cierto, que quien estudia a Santa Teresa en sus escritos, desde Fray Luis de León a nuestros días, se enamora de ella: y San Juan de la Cruz es para Ella maestro al tiempo que discípulo.  
Pedro de ULACA.

## Farmacias de guardia

Semana	Día	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 de la mañana a 8 tarde
Sábado	5	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avda. de José Antonio, 12) —Teléfono 22 01 96—	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) —Teléfono 22 32 34—
Domingo	6	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avda. de José Antonio, 12) —Teléfono 22 01 96—	(1) D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) —Teléfono 22 32 34—

(1) Domingos y festivos sólo hasta las dos de la tarde

**VENDO**  
Parcelas en "Las Hervencias"  
Teléfono 22 15 22



# Asesinato de cuatro personas en la oficina de la O.L.P. en Islamabad

KUWAIT, 5 (Efe).— Tres hombres armados han irrumpido en la delegación de la Organización para la Liberación de Palestina en Islamabad, Pakistán, y han matado a cuatro personas, informa la agencia de noticias de Kuwait.

Entre los asesinados se encuentra un guardia paquistaní y dos estudiantes palestinos, añade la agencia de noticias de los Emiratos, Wam, desde Abu Dhabi.

Este atentado es el segundo perpetrado en Pakistán en los últimos cuatro días.

El miércoles dos pistoleros penetraron en el consulado iraquí en Karachi. Uno de los asaltantes fue pasado a bayoneta y muerto a tiros por un policía paquistaní de guardia.

El guardia, que resultó herido de bala en el pecho y estómago, murió el viernes.

También resultó herido un diplomático iraquí que se restablece en un hospital.

El jueves fueron asesinados dos altos funcionarios de la OLP en París. Dos pistoleros árabes irrumpieron en la oficina, dispararon 16 balas contra el principal representante de la OLP en Francia, Ezzedine Kalak, y arrojaron una granada que cercenó las piernas de su ayudante Adnan Hammad.

Los dos pistoleros fueron identificados como súbditos jordanos, aunque de origen palestino, y han reconocido a la policía francesa que obedecía órdenes del líder extremista palestino Abu Nidal, residente en Bagdad.

El ataque en París ha sido

considerado como el último capítulo sangriento del enfrentamiento entre las facciones radicales y moderadas palestinas.

## JAVIER RIOS ALMARZA

MEDICO-DENTISTA

San Juan de la Cruz n.º 20  
Consulta a horas convenientes al teléfono 22 18 31.

C. M. n.º 13.

## 24 horas del mundo

### AUSTRIA

• LOS NEGOCIADORES OCIDENTALES se han negado categóricamente a cambiar al diplomático soviético Arkadi Shevchenko por el disidente ruso Anatoly Shcharansky como parte de una gran operación de intercambio de prisioneros este-oeste, indicaron anoche en Viena fuentes diplomáticas.

### MEJICO

• EL PRESIDENTE DE MEJICO, JOSE López Portillo, visitará oficialmente Japón a finales de octubre próximo, anunció ayer la Secretaría de Relaciones Exteriores en un breve comunicado de prensa. La fuente no precisó las fechas en que se desarrollará el viaje.

### ESTADOS UNIDOS

• LAS LLUVIAS TORRENTIALES QUE caen sobre

el estado norteamericano de Texas desde hace cuatro días, provocaron la muerte de 26 personas y la evacuación de varios miles de habitantes de las poblaciones afectadas.

### ARGENTINA

• UN SUPERAVIT DE MIL TRESCIENTOS millones de dólares registró la balanza de pagos argentina en el primer semestre de 1978, reveló ayer el secretario de Comercio y Negociaciones Económicas Internacionales, Alejandro Estrada.

### CHILE

• EL PRESIDENTE AUGUSTO PINOCHET pidió ayer a los miembros en retiro de las Fuerzas Armadas que no se dejen impresionar por los comentarios de quienes pretenden desarrollar un ambiente belicista con Argentina, en relación a las diferencias limítrofes existentes con esa nación.

### BRASIL

• EL PRESIDENTE DE BRASIL prohibió cualquier huelga en los servicios de agua, productos energéticos, bancos, transportes y de servicios sanitarios y públicos. El decreto ley detalla las actividades que eran consideradas genéricamente «esenciales» por la ley.

# INCIDENTES EN PAMPLONA

## Siete policías heridos y dos manifestantes detenidos

PAMPLONA.—Dos manifestantes detenidos y siete policías heridos de poca consideración, es el balance de los incidentes registrados en la capital navarra en la tarde y noche de ayer.

A las doce de la noche el gobernador civil, don Eduardo Ameijide Montenegro, se reunió con los informadores para darles a conocer los detalles de estos incidentes ocurridos durante una manifestación, no autorizada, que había sido convocada por las gestoras pro amnistía de Navarra, para protestar por el traslado de varios presuntos eterras desde la cárcel de Pamplona a la de Burgos.

El señor Ameijide afirmó que facilitaría los datos que tenía en su poder, pero que invitaba a los periodistas a contrarrestarlos con los que proceden de otras fuentes para que pudiesen lograr la máxima objetividad en las informaciones: «El tema de Navarra nos atañe a todos —dijo— y los medios de comunicación son el vehículo para reconducir los acontecimientos».

El gobernador civil hizo, por último, las siguientes preci-

siones: 1.º La Policía sólo intervino cuando la violencia de los manifestantes creció peligrosamente, aguantando hasta ese momento insultos, ataques y provocaciones. 2.º Los detenidos lo fueron cuando, parapetados tras un coche, atacaban con piedras a la F. O. P. Los dos serán puestos a disposición del juez; y 3.º Los policías heridos pudieron ser curados en el propio botiquín del Gobierno Civil.

## VENDO

FINCA PARA CONSTRUCCION A 6 KM.  
DE AVILA, CON AGUA Y LUZ, DE  
8.000 m2.

APARTAMENTO O LOCAL EN EL CENTRO DE AVILA DE 100 m2, CON JARDIN Y ENTRADA PROPIA.

INFORMACION:

LLAMAR TELEFONO 22 15 31  
Horas 3 a 5 y 10 en adelante

Autoescuela COLLADO

## Auto-Escuela «Avila»

SORTEARA ANTE NOTARIO, UN CITROEN DYANE - 6 ENTRE AQUELLOS ALUMNOS QUE SAQUEN EL PERMISO DE CONDUCIR HASTA EL 30 DE ENERO DE 1979.

Avda. de Madrid, 21, Avila. Teléfono 21 20 65

## URGENTE

Se necesitan personas con espíritu generoso y solidario que estén comprendidas entre los 18 y 65 años para colaborar salvando una vida.

Hazte «accionista» del Banco de la Fraternidad Humana.

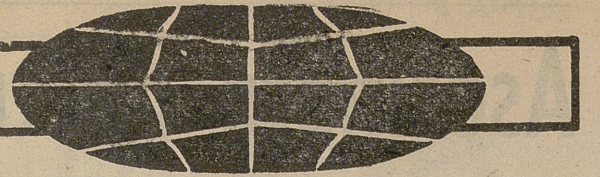
En cada familia debe haber, al menos, un donante de sangre.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Residencia Sanitaria Nuestra Señora de Sonsoles  
Carretera de Madrid Km. 109. Teléfono 22 24 00. AVILA



# DEL MUNDO



## ESTADOS UNIDOS

### Existen pocas posibilidades de evitar la caída de la estación Skylab

WASHINGTON. (Crónica de Europa Press).— El laboratorio Skylab, el ingenio espacial más grande puesto en órbita por los norteamericanos —treinta metros de largo y ochenta toneladas de peso— se aproxima, cada vez más y de manera casi imperceptible, a la tierra y, en el caso de que no se ponga remedio, la nave caerá irremediablemente sobre la superficie terrestre.

En 1973, cuando fue lanzada, la vida orbital del Skylab se calculaba en unos diez años, pero a partir de 1975 la actividad solar fue más fuerte de lo que se preveía. Y en este periodo de fuerte actividad solar, unido a la imperceptible capa de atmósfera que existe en la órbita del Skylab, la temperatura de la nave aumentó peligrosamente y puso en peligro muchos de los mecanismos que estaban funcionando. Esto ha traído como consecuencia el que, de no ponerse remedio, la nave caerá sobre la superficie terrestre en 1979.

La N. A. S. A., desde el primer momento en el que se percató de la posibilidad de caída está intentando salvar la nave. En junio los técnicos norteamericanos realizaron una maniobra teledirigida gracias a la cual consiguieron colocar a la estación en una posición en la que ofreciera la mínima resistencia al aire. Si esta órbita pudiera ser mantenida, cosa poco probable, la vida de la estación se prolongaría durante seis meses. De esta forma sería posible que una nave tripulada norteamericana llegara hasta el laboratorio, alrededor de octubre de 1979, con la misión de instalar el T. R. S. (Teleoperator Retrieval System) que es, esencialmente, un gran motor que, una vez fijado sobre la Skylab permitiría dirigir a la estación a una órbita más alta, o bien hacerla caer hacia la tierra en algún lu-

gar del Océano poco frecuentado.

Pero debido a unas últimas averías surgidas a bordo del laboratorio espacial, parece poco probable que la cápsula norteamericana llegue a la Skylab a tiempo de solucionar la situación. Un primer vuelo, programado para junio de 1979, ha sido retrasado hasta junio de ese mismo año, y todavía habría que esperar a octubre para que un nuevo vuelo tripulado pudiera instalar el sistema T. R. S. Pero, como anunció la N. A. S. A. recientemente, el primer vuelo no se realizará, con suerte, hasta septiembre, y el segundo a principios de 1980, lo que ya sería muy tarde para la estación orbital.

De esta manera, y después de estudiar todas las posibilidades, el director de la N. A. S. A. ha admitido finalmente que existe una posibilidad de cada tres de salvar a la Skylab.

**Autoescuela COLLADO**

JOHN MATHIUS

## FRANCIA

### ¿Cuáles son las necesidades de sangre en el mundo?

#### El "tráfico de sangre" en algunos países latinoamericanos en gran regresión

PARIS. (Crónica de Europa Press).— Desde hace ya bastantes años se considera que las necesidades de sangre están perfectamente cubiertas en los países desarrollados, y en los muy industrializados en particular. Así lo ha manifestado un conocido médico francés en el transcurso de una conferencia sobre el citado tema.

En los países desarrollados entre cincuenta y noventa personas por mil habitantes son donantes de sangre. De esta manera cuando en un determinado hospital, clínica, etc., necesitan grandes cantidades de sangre, avisan a los «donantes» para que, si les es posible, se personen en sus dependencias en donde les extraerán la sangre necesaria o, por lo menos, la que puedan «donar» sin que por ello corran peligro.

La característica fundamental de la situación está presidida por, en primer lugar, la necesidad de una cierta cantidad de glóbulos rojos y la de los diferentes derivados de plasma. Efectivamente, estos últimos son los que necesita fundamentalmente la medicina que podemos calificar de vanguardia. La sangre total, por otra parte, se utiliza para casos menos especializados. Ahora bien, en estos casos, podría ser reemplazada, perfectamente, por ciertos tipos de concentrados de glóbulos rojos, separados del plasma.

Por otra parte, en los países en vías de desarrollo, en los que las audacias de la medicina de vanguardia están, necesariamente, muy limitados, las necesidades de

sangre total y de glóbulos rojos se ven acrecentadas, fundamentalmente, para luchar contra la desnutrición. No obstante, a pesar de la ayuda que se prestan los países mutuamente en este aspecto, cada vez es más necesario que cada país se asegure sus aprovisionamientos de sangre.

Asimismo hay que señalar que el «tráfico de sangre» que durante algunos años se ha venido realizando entre varios países de América central y América del sur, fundamentalmente, está presentando un claro retroceso, después de haber alcanzado, en otras épocas, cotas de expansión muy notables. La mayoría de los países, entre los que figura Japón, que había venido solicitando un sistema de recogida de sangre remunerada, han adoptado ahora la postura de pedir, de alguna manera, clemencia. No se puede olvidar que con la sangre, en algunos casos, se estaba llevando acabo un verdadero comercio, muchas de las veces, lo suficientemente lucrativo como para que hubiera amplios sectores de personas en mantenerlo.

Tal vez por estas razones, la sociedad internacional de transfusiones de sangre ha nombrado una comisión encargada de controlar, así como de revisar las normas internacionales.

RUDOLPH HARMANN

**DEPORTES SANCHEZ**

...TODO PARA EL DEPORTE...

# VENTA DE PARCELAS

## EN LA SEGUNDA FASE DE Urbanización «Las Hervencias»

(Superficie de 1.000 a 1.300 m<sup>2</sup>)

INFORMACION Y VENTA:

En la misma Urbanización  
**SR. HERRERO**

Teléfono 220303

pida  
**FERTIBERIA**  
el abono  
del saco rojo

es un producto **ERT**



Deportes

Deportes

Deportes

Deportes

## Si el Real Avila participa en el Campeonato de Castilla de Aficionados, tendrá que jugar una eliminatoria previa, frente al Santa Bárbara

Las normas que en su día dictó la Federación Castellana de Fútbol en relación con el Campeonato Castellano de Aficionados fijaba que en la primera eliminatoria participarían 46 clubs. La participación total señalada era de 55 clubs, pero quedaban

exentos en la primera eliminatoria, que sería a doble encuentro y en las fechas 15 y 20 del corriente mes de agosto, los dos clubs descendidos de Tercera División y los siete de la Categoría Preferente clasificados a continuación del Campeón, que

ascendió a Categoría Nacional. De ello informamos oportunamente.

Ahora, estimamos que por renuncia de bastantes clubs, la participación se ha quedado reducida a 33. Y al ser número impar, por sorteo se ha determinado que dos equipos jueguen una eliminatoria previa para que queden los 32 equipos que iniciarán el Campeonato Castellano de Aficionados —Copa Ramón Triana—. Y estos dos equipos son el Santa Bárbara, de Toledo, y el Real Avila C. F.

En el siguiente sorteo, en la Federación los equipos quedaron así emperajados:

At. Teresiano-Simancas.  
Pedro Muñoz-Urbis.  
R. Madrid - vencedor Santa Bárbara-Avila.  
La Solana-Rayo Vallecano.  
Móstoles-Boetticher.  
At. Madrileño-G. Segoviana.  
Barajas-Tarancón.  
Daimiel-Sonseca.  
Criptanense-Uralita.  
At. Valdemoro-Secuéllamos.  
Arenas-Pozo Vallecano.  
Yepes-Manzanares.  
Vallecas-Conquense.  
Guadalajara-Alcorcón.  
Torrijos-Osiris.  
S. Cristóbal-G. Alcázar.

Los partidos de ida se jugarán en los campos de los equipos que figuran en primer lugar, el día 27, domingo, del corriente mes de agosto. Y los de vuelta el día 3 de septiembre, con el natural cambio de campos.

Por lo que se refiere a la eliminatoria previa indicada entre el Santa Bárbara y el Real Avila, se jugará en las fechas del 15 y 20 del corriente mes. El primer partido en Toledo y el segundo en el «Adolfo Suárez». Ello en caso de que el primer club abulense decidida definitivamente la participación en este torneo, lo que aún parece que está en dudas.

**PEATON:** La luz amarilla indica el cambio inmediato de la verde a la roja. Si está cruzando, termine de pasar con rapidez. Si aún no ha empezado a hacerlo, no lo intente. Espere a que se encienda nuevamente la luz verde.

## LA SEGUNDA "A"

### Catorce clubs estrenan entrenador en 1978-79

### Málaga, Murcia, Osasuna, Sabadell, Getafe y Castilla, los únicos que no cambian

De los veinte equipos que integran la Segunda «A», más de la mitad —catorce, exactamente— estrenarán entrenador en la temporada próxima. Sólo seis mantienen al técnico de la campaña anterior: Málaga, Murcia, Osasuna, Sabadell, Getafe y el ascendido Castilla siguen con Kalmar-Viberti, Carmelo, García Verdugo, Martínez, Poli y Santisteban. El Málaga es el único de los veinte que tiene dos entrenadores, formando tandem: el húngaro Kalmar y el argentino Viberti, debido a que este último no se halla en posesión del correspondiente carnet nacional.

Diecisiete de estos clubs cuentan con un entrenador español. Sólo Málaga, con el mencionado dúo Kalmar-Viberti, Cádiz, con el argentino Olsen, y Granada, con el marroquí Ben Barek, han preferido a un extranjero.

#### LOS 20 PARA 1978-79

Estos son los veinte entrenadores de Segunda «A» en 1978-79.

Alavés: Aranguren. Algeciras: Enrique Ales. Almería: Maguregui. Baracaldo: Manolín. Betis: García Traid. Cádiz: Olsen. Castellón: Paquito. Castilla: Santisteban. Coruña: Enrique Mateos. Elche: Fernández Mora. Ferrol: López Rodríguez. Getafe: Poli. Granada: Ben Barek. Jaén: Ruiz Sosa. Málaga: Kalmar-Viberti. Murcia: Carmelo. Osasuna: García Verdugo. Sabadell: Martínez. Tarrasa: Josefto. Valladolid: Pachín.

#### GARCIA TRAIID, DEL SALAMANCA, AL BETIS

Chuchi Aranguren, vinculado durante toda su carrera como futbolista al Athletic, en el que siguió como entrenador cuando colgó las botas —la temporada pasada entrenó al Bilbao Athletic— sorprendió al firmar como técnico del Deportivo Alavés, en el que ha sucedido a Josefto, quien ha pasado al Tarrasa.

Enrique Ales, que ascendió al Almería, se ha hecho cargo del Algeciras, que ha contratado a Maguregui, en el que se da también, la circunstancia de haber ascendido al Celta —a Primera en la tempora-

da anterior. Tanto Ales, como Maguregui, han cesado, por tanto, en equipos con los que lograron el ascenso de categoría.

Después de varias temporadas triunfales en el Salamanca, García Traid «ha bajado» a Segunda. Es el nuevo entrenador del Betis, en el que ha sucedido a Iriondo, que no pudo mantener el equipo en Primera.

CAMBIOS, CAMBIOS, CAMBIOS...

Olsen, que no acabó la temporada en el Elche —el equipo descendió a Segunda— tratará de recuperar para el Cádiz un puesto en Primera. Paquito es nuevo en el Castellón, equipo que estuvo al borde del descenso. Santisteban, que ascendió al Castilla, sigue al frente del filial madridista. Enrique Mateos, cesado en el Cádiz casi al comienzo de la pasada Liga, ha encontrado puesto en el Coruña. Fernández Mora, que llevó a cabo una gran temporada en el Baracaldo —cuarto en la clasificación final— entrenará al Elche. López Rodríguez sustituye en el Ferrol a Rodríguez Vaz. Ben Barek, se ha hecho cargo del Granada, otro equipo que decepcionó por completo a sus seguidores. Ruiz Sosa vuelve al Jaén, que tampoco acertó con sus técnicos en la anterior campaña, en la que estuvieron al frente del club Zafra, Marini y Vega Godoy. En el Málaga siguen Kalmar y Viberti, Carmelo renovó por el Murcia. García Verdugo, por Osasuna y Martínez, por Sabadell. En el Getafe sigue Poli, mientras que el Baracaldo, en el que cesó voluntariamente Fernández Mora, el nuevo «míster» será Manolín. Otro equipo con nuevo entrenador será el Valladolid, que ha contratado a Pachín, el que fue famoso jugador del Real Madrid.

¿Cuántos de estos veinte —veintiuno— hombres terminarán la temporada? ¿Quién caerá el primero? Habrá que esperar a los resultados de las primeras jornadas que indicarán ya los candidatos a la caída.

Joaquín BENITO.  
EUROPA PRESS

## Mañana, en Cebrenos, segundo partido del «X Trofeo Adolfo Suárez de Fútbol»

Mañana por la tarde, a las siete, se disputará en «El Mancho» de Cebrenos el segundo encuentro del «X Trofeo Adolfo Suárez». Se enfrentarán los equipos C. D. Moscardó, de Tercera División, ganador del anterior trofeo, y el Atlético Valdeiglesias, de San Martín, colaborador en el primer torneo. Promete ser interesante el

choque. Se nos ha informado que el Moscardó llegará a «El Mancho», decidido a estar en la final, con la plantilla completa y con algunos jugadores altas en el equipo y otros que están viendo los técnicos. Por lo que se refiere al equipo de San Martín de Valdeiglesias, de Tercera Regional Preferente, parece que se reforzará algo cara a este torneo.

El partido para los puestos tercero y cuarto piensa la organización, Cultural Deportiva Cebreña, que se juegue el sábado día 12, para lo que va a pedir conformidad al Real Avila, como al equipo que mañana pierda.

Y la gran final se jugará, iniciando las Fiestas de Verano Cebreñas, en honor de la Virgen de Valsordo, el domingo, día 13, a las siete de la tarde.

J. G. A.

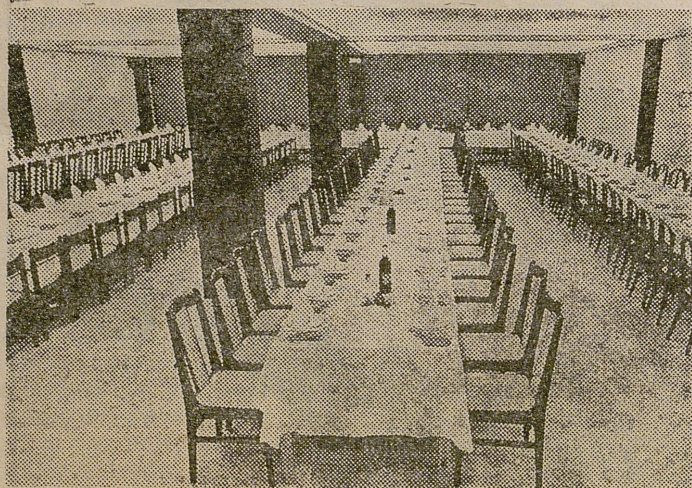
## Andrés Sánchez

EN  
VANGUARDIA  
DE LA MODA

Confecciones  
Camisería

## NEPTUNO

— RESTAURANTE —



BODAS - BANQUETES - HOMENAJES - COMUNIONES  
CONVENCIONES...



## Ha vuelto, con éxito, la compañía de teatro "TIRSO DE MOLINA"

### Ayer representó "Maribel y la extraña familia" y hoy sábado pondrá en escena "La bella Dorotea"

Está claro que a los abulenses nos gusta el teatro. Esto lo demuestra claramente el que, a pesar de los trece días de teatro habidos durante las pasadas «Fiestas de Verano», a los que acudieron bastantes personas, ayer viernes, fue, otra vez, mucho público a los patios de la Casa Social Católica, con el fin de presenciar la actuación de la Compañía «Tirso de Molina», dirigida por Manuel Manzanque, que escenificó la obra de Miguel Mihura, «Maribel y la extraña familia».

La hora anunciada para su comienzo era las 11 de la noche, pero debido a la gran afluencia de público y a las colas habidas en taquilla, la función empezó pasadas las 11,30.

Cuantos acudieron a ver esta obra de teatro pasaron dos horas muy agradables, ante la actuación de ese importante elenco de actores y actrices, como son Charo López, Fernando Delgado, Victoria Abril, Irene Daina, María Guerrero, Alfonso Orri-co, Carmen Carro, Carmen Vidal y Carlos Pereira, en una obra divertida de Miguel Mihura. Y al final de la representación los aplausos a la compañía fueron sinceros y prolongados.

Esta noche, volverá a actuar dicha Compañía de Teatro «Tirso de Molina», para poner en escena otra obra de Miguel Mihura, que

ya representara en las pasadas «Fiestas de Verano», «La Bella Dorotea», a la que auguramos, igualmente, una buena entrada, tanto por la propia obra como por los

buenos actores que integran esta compañía de teatro, dirigida por Manuel Manzanque, quien, a tan buenos éxitos, nos tiene acostumbrados a los abulenses.

## Muchos vecinos piden a sus dueños: Que los perros dejen dormir

Por diversas circunstancias cada vez son más los perros que andan sueltos por nuestras calles, sobre todo de noche. Y el que anden sueltos crea graves problemas a todos, ya que estos sabuesos no se pueden quedar quietos y, aparte de tirar, después de rebuscar, las bolsas de la basura y poner las calles perdidas de desperdicios, molestan a los ciudadanos, en el preciso momento en que todos están durmiendo para descansar.

Esta es la queja que nos ha hecho un grupo de abulenses, deseosos de que se encuentre una solución, para que todos podamos dormir tranquilos durante la noche. Y ellos, los vecinos que se nos quejan con toda la razón, ven algunas soluciones al problema, como puede ser el que los dueños de estos canes les tengan dentro de sus domicilios y no les dejen salir por la noche, ya que en el momento en que uno ladra todos los demás del barrio le siguen y juntos forman una «orquesta sinfónica» nada agradable. También nos piden que hagamos llegar a la autoridad municipal su queja, ante estas molestias y ordene a los empleados municipales

correspondientes su actuación, para coger esos perros sueltos que andan por la noche y llevarlos a la perrera. Ahí tendrían que ir sus dueños a por ellos y pagarían una multa, que aparte del perjuicio económico, que pueda suponer para el bolsi-

## Ultima hora deportiva

### Mañana en el «Adolfo Suárez», encuentro entre jugadores del REAL AVILA y RESIDENCIA PROVINCIAL

Mañana, a las seis de la tarde, en el estadio municipal, primer encuentro de los que se van a montar para buscar la mejor puesta a punto de los dos equipos Real Avila y Residencia Provincial.

En este encuentro se ve-

rán todos los jugadores locales con el fin de decidir quienes formarán en el primer equipo y quienes en el de Segunda Regional. También se verá algún jugador de los que están en cartera como posibles fichajes.

Ni que decir tiene que en el «Adolfo Suárez» estarán los técnicos de los equipos, Pedro Oyaregui y José Ripoll.

A este partido de entrenamiento y selección, podrán acudir gratuitamente cuantos lo deseen.

Según nos informa el Club Real Avila, durante la temporada oficial podrán presenciar gratis todos los encuentros las señoras y niños. También, que se facilitará en tradas a centros, grupos escolares, etc.

# Nosotros valoramos mejor que nadie su coche usado.

**OTRAS VENTAJAS en algunos modelos.**

Son pesetas que gana. O que no gasta. Pesetas que nosotros descontamos al comprar su nuevo Seat.

Nadie va a darle esta ventaja. Ni otras más que tenemos en algunos modelos.

**Venga a vernos.**

## Rezorzaga, S. A.

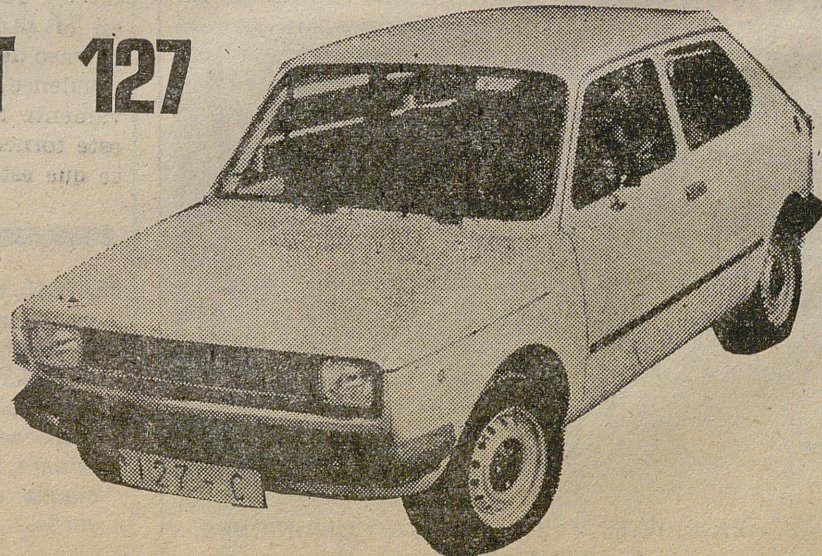
Servicio Oficial

Carretera de Madrid s/n

Teléf. 22 01 23 - 22 04 66 - 22 07 21

AVILA

### SEAT 127



Camisería  
Géneros de punto **TEODORO**  
EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES  
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

### MARY-PAZ

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA  
MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34  
y Comuneros de Castilla, 10 AVILA  
(Pasaje Caja de Ahorros)

**Jeimer** modas-boutique

Vestidos de novia y madrina completos  
MODELOS DESDE 995 PESETAS  
Alemania, 6 y Duque de Alba, 3 AVILA